



9355388
Issue 2

إعلان المطابقة

نحن شركة NOKIA CORPORATION نعلن خت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج NHM-4NX مطابق لشروط توجيهات المجلس الأوروبي التالية: 1999/5/EC.
يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

حقوق النشر والطبع © 2002 - 2003 Nokia. جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع أو تحويل أو توزيع أو تخزين جميع محتويات هذا الدليل أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن نوكيا.

تعد Nokia و PeopleNokia Connecting علامتين جارييتين مسجلتين لشركة نوكيا. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا المستند قد تكون علامات جارية أو أسماء جارية تخص مالكيها.

تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

تنتهج نوكيا سياسة التطوير المستمر. وحتفظ نوكيا بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات الموصوفة في هذا المستند بدون إشعار مسبق.

ولن تكون نوكيا في أي حال من الأحوال مسؤولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا المستند "كما هي". باستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المطبقة. لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحية كانت أو ضمنية. وتشمل - ولا تقتصر على- ضمان صلاحية التسويق المفهوم ضمناً. وضمان الملاءمة لغرض معين. هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا المستند. وحتفظ نوكيا بحق مراجعة هذا المستند أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

قد يختلف توافر الملحقات الخاصة حسب اختلاف المناطق. الرجاء التأكد من أقرب موزع نوكيا.

المحتويات

١٠	لسلامتك
١٣	معلومات عامة
١٣	ملصقات حزمة البيع
١٣	رموز الوصول
١٥	١. لتبدأ
١٥	المفاتيح ومنافذ التوصيل
١٦	المؤشرات الأساسية في وضع الانتظار
١٨	تركيب بطاقة SIM والبطارية
٢٠	شحن البطارية
٢٠	تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله
٢١	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
٢٢	الذاكرة المشتركة
٢٣	استخدام القائمة
٢٣	الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن القائمة
٢٤	سرد وظائف القائمة
٣١	٢. وظائف الاتصال وسجل الهاتف
٣١	وظائف الاتصال الأساسية
٣١	إجراء مكالمة
٣٣	صندوق البريد الصوتي
٣٣	سجل المكالمات
٣٤	مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة
٣٤	المكالمات الصادرة
٣٥	مسح قوائم المكالمات الأخيرة



٣٥	عدادات المكالمات وعدادات الوقت
٣٦	إجراء مكالمة جماعية
٣٧	الخيارات المتاحة أثناء المكالمة
٣٧	ضبط المكالمات
٣٨	الاتصال الصوتي
٣٩	إضافة رمز صوتي
٤٠	إجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي
٤٠	إعادة تشغيل رمز صوتي أو تغييره أو مسحه
٤١	سجل الهاتف
٤١	حفظ أسماء وأرقام هواتف (إضافة اسم)
٤٣	البحث عن اسم في سجل الهاتف
٤٣	تعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي
٤٤	مسح أسماء وأرقام
٤٤	نسخ دفتر الهاتف
٤٥	إرسال بطاقة أعمال واستلامها
٤٥	تحديد ضبط سجل الهاتف
٤٦	أرقام الخدمة

٣. الأوضاع والنغمات

٤٧	الأوضاع
٤٨	النغمات

٤. الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة

٤٩	كتابة الرسائل النصية وإرسالها
٥٠	خيارات إرسال الرسائل النصية
٥٠	كتابة النص
٥١	استخدام الإدخال التنبئي للنص
٥٣	ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله
٥٣	كتابة كلمات مركبة



٥٣	استخدام الإدخال التقليدي للنص
٥٤	كتابة رسائل البريد الإلكتروني وإرسالها
٥٥	النماذج
٥٥	إدراج نموذج نصي برسالة أو برسالة بريد إلكتروني
٥٦	إدراج صورة برسالة نصية
٥٦	قراءة رسالة أو رسالة بريد إلكتروني والرد عليها
٥٨	حافظات صندوق الوارد وصندوق الحفظ
٥٨	الحافظات الشخصية وحافظة الأرشيف
٥٩	مسح الرسائل النصية
٥٩	الدردشة
٦٠	ضبط الرسائل النصية
٦١	عداد الرسائل
٦١	رسائل المعلومات
٦١	محرر أوامر الخدمة
٦٢	رسائل الوسائط المتعددة
٦٣	كتابة رسائل وسائط متعددة وإرسالها
٦٤	قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها
٦٥	حافظات صندوق الوارد وصندوق الحفظ والرسائل المحفوظة والرسائل المرسلة
٦٥	ضبط رسائل الوسائط المتعددة
٦٧	الاستوديو

٧٠	٥. الضبط
٧٠	ضبط الوقت والتاريخ
٧٠	ضبط الساعة
٧٠	ضبط التاريخ
٧١	التحديث الآلي للتاريخ والوقت
٧١	ضبط الهاتف
٧١	اللغة
٧١	عرض معلومات الخلايا



٧٢	رسالة الترحيب
٧٢	اختيار الشبكة
٧٢	تأكيد إجراءات خدمات البطاقة
٧٢	تشغيل التعليمات
٧٣	نغمة بدء التشغيل
٧٣	ضبط الشاشة
٧٣	ورق الحائط
٧٤	أنظمة الألوان
٧٤	شعار الشبكة
٧٤	الشاشة المؤقتة
٧٥	ضبط النغمة
٧٦	ضبط الملحقات
٧٧	ضبط الحماية
٧٨	استعادة ضبط المصنع
٧٩	١. خدمات WAP
٧٩	إعداد الهاتف لخدمة WAP
٨٠	حفظ ضبط الخدمة المستلم في شكل رسالة نصية
٨٠	إدخال ضبط الخدمة يدويا
٨٣	اتصال GPRS
٨٣	ضبط المودم لـ GPRS
٨٤	إجراء اتصال بخدمة WAP
٨٥	تصفح صفحات خدمة WAP
٨٦	إرشادات عامة حول استخدام مفاتيح الهاتف
٨٧	الاتصال المباشر بـ WAP
٨٧	إنهاء الاتصال بـ WAP
٨٨	ضبط شكل متصفح WAP
٨٨	ضبط التنزيل
٨٩	العلامات



٩٠	استلام علامة
٩٠	وارد الخدمة
٩١	لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة
٩١	الذاكرة المؤقتة
٩٢	مؤشر الحماية
٩٢	شهادات التفويض

٧. مزايا المفاتيح

٩٣	بلوتوث
٩٣	استخدام بلوتوث
٩٤	ضبط بلوتوث
٩٥	الأشعة تحت الحمراء
٩٦	التوصيل بالكمبيوتر
٩٧	مجموعة برامج الكمبيوتر
٩٨	استخدام تطبيقات اتصال البيانات
٩٩	التقويم
١٠٠	تدوين ملاحظة تقوم
١٠١	حين يبدأ تشغيل تنبيه الهاتف إعلاماً بملاحظة
١٠١	الحاسبة
١٠٢	إجراء تحويل العملات
١٠٢	قائمة المهام

٨. وظائف أخرى

١٠٤	موقت العد التنازلي
١٠٤	ساعة الإيقاف
١٠٥	قياس الوقت وتقسيمه
١٠٥	أوقات التداخل
١٠٦	عرض الأوقات ومسحها
١٠٦	المنبه



١٠٧	 الألعاب
١٠٧	 بدء لعبة
١٠٧	 خدمات وضبط الألعاب
١٠٨	 التطبيقات
١٠٨	 تشغيل أحد التطبيقات
١٠٩	 تنزيل أحد التطبيقات
١١٠	 حالة الذاكرة للتطبيقات
١١٠	 خدمات البطاقة
١١١	 ٩. معلومات البطارية
١١١	 الشحن والتفريغ
١١٣	 العناية والصيانة
١١٤	 معلومات أمان هامة



اقرأ هذه التعليمات الإرشادية البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. هناك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعًا أو عندما قد يسبب استعمالها خطرًا أو تشويشًا.



السلامة في الطريق أولاً

لا تستخدم الهاتف أثناء القيادة. أوقف المركبة أولاً.



التشويش

كافة الهواتف المحمولة معرضة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف بالقرب من المعدات الطبية.



أغلق الهاتف داخل الطائرة

قد تسبب الهواتف المحمولة تشويشًا داخل الطائرة.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستخدم الهاتف في نقاط التزود بالوقود. لا تستخدمه قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

لا تستخدم الهاتف أثناء أعمال التفجير. التزم بالإرشادات واتبع كافة الأنظمة والقواعد.



استخدم الهاتف بطريقة معقولة
استخدمه فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن). لا تلمس الهوائي بلا ضرورة.

استخدم الخدمة المؤهلة
لا يجوز تركيب أو تصليح الأجهزة إلا من قبل موظفين مؤهلين.

الملحقات والبطاريات
استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تقم بتوصيل أجهزة غير متوافقة.

النسخ الاحتياطية
تأكد من امتلاك نسخ إضافية لكل البيانات المهمة.

مقاومة الماء
الهاتف ليس مقاومًا للماء. حافظ على بقائه جافًا.

التوصيل بأجهزة أخرى
عند القيام بتوصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تقم بتوصيل أجهزة غير متوافقة.

الاتصال
تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. أدخل رقم الهاتف. ويشمل رمز المنطقة. ثم اضغط على . لإنهاء مكالمة، اضغط على . للرد على مكالمة، اضغط على .

مكالمات الطوارئ
تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على  مرات عديدة حسب الحاجة (مثل الخروج من مكالمة، أو الخروج من قائمة، إلخ) لمسح شاشة العرض. أدخل رقم الطوارئ. ثم اضغط على . أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يُطلب منك ذلك.



■ خدمات الشبكة

تم اعتماد الهاتف اللاسلكي الموصوف في هذا الدليل للاستخدام على شبكات GSM 900 و GSM 1800.

يعد النطاق الثنائي Dualband إحدى المزايا التي تعتمد على شبكة الاتصال. تأكد من مزود الخدمات المحلي عما إذا كان بإمكانك الاشتراك في هذه الخدمة واستعمالها.

عدد من المزايا المبينة في هذا الدليل تسمى بخدمات الشبكة. وهي خدمات خاصة يتم إعدادها من خلال مزودي خدمة المحمول. وعليك أن تشترك في هذه الخدمة أو الخدمات من خلال مزود الخدمة المحلي وتوصل على التعليمات اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها.

ملاحظة: قد لا تدعم بعض الشبكات جميع حروف اللغات و / أو جميع الخدمات.



تأكد من رقم النوع لأي جهاز شحن قبل استعماله مع هذا الهاتف. الهاتف معد للاستخدام بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-7 و ACP-8 و LCH-9 و ACP-12.

تحذير: استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والمستلزمات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصًا مع طراز هاتفك. استخدام أنواع أخرى سيبتل أية قابلية إرجاع أو ضمان يخص الهاتف. وقد يكون خطرًا.



لحصول على قائمة بالمستلزمات المعتمدة. يرجى مراجعة الموزع. لفصل التيار عن أي ملحق. اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك.



معلومات عامة

■ ملصقات حزمة البيع

- تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول الخدمات وأغراض دعم العملاء.
- أرفق الملصق [A] ببطاقة دعوة نادي نوكنيا المرفقة بحزمة البيع.
- أرفق الملصق [B] على بطاقة الضمان الخاصة بك.

■ رموز الوصول

- رمز الحماية (٥ أرقام): يحمي رمز الحماية الهاتف من الاستخدام غير المسموح به. ويتم تزويده مع الهاتف. الرمز المضبوط مسبقًا هو ١٢٣٤٥. قم بتغيير الرمز الموجود في القائمة الضبط. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٧٧. احتفظ بسرية الرمز الجديد في مكان آمن بعيدًا عن الهاتف.
- لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٧٧.
- الرمز الشخصي PIN (من ٤ إلى ٨ أرقام): يحمي الرمز الشخصي PIN (رقم التعريف الشخصي) بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح به. غالبًا ما تزود بطاقة SIM برمز PIN.
- لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٧٧.
- الرمز الشخصي PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام): قد تزود بطاقة SIM برمز PIN2 حيث يلزم إدخاله للوصول إلى بعض الوظائف. مثل عدادات وحدات الشحن.

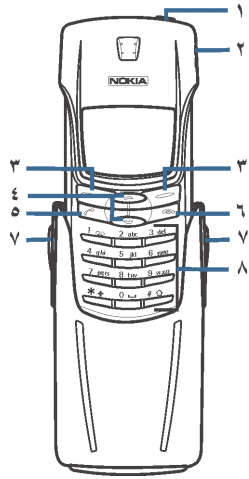


- رمز PUK و PUK2 (٨ أرقام): يلزم إدخال الرمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي) لتغيير الرمز الشخصي PIN المقفول. يلزم إدخال رمز PUK2 لتغيير رمز PIN2 المقفول.
- إذا لم تكن الرموز مرفقة ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة المحلي للحصول على الرموز المطلوبة.
- **كلمة سر الحظر:** يلزم إدخال كلمة سر الحظر عند استخدام **خدمة حظر المكالمات**. انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٧٧. يمكن الحصول على كلمة سر الحظر من مزود الخدمة الخاص بك.



١. لتبدأ

■ المفاتيح ومنافذ التوصيل

١. مفتاح التشغيل. [I]
- لتشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله.
- أثناء تنقلك داخل سجل الهاتف أو بين وظائف القائمة، أو عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة، سيؤدي الضغط على مفتاح التشغيل لفترة وجيزة إلى تشغيل أضواء شاشة الهاتف لمدة ١٥ ثانية تقريبًا.
٢. منفذ الأشعة تحت الحمراء
٣. مفتاحا التحديد. و
- تعتمد وظيفة هذين المفتاحين على النص الإرشادي المعروض على الشاشة أعلاههما، على سبيل المثال **القائمة والأسماء** في وضع الانتظار.
٤. مفتاحا التنقل. و
- يتيحان إمكانية التنقل بين الأسماء أو أرقام الهواتف أو القوائم أو الضبط. كما يضبطان مستوى صوت سماعة الأذن أثناء المكالمات.
٥. يتصل بأرقام هواتف. ويرد على المكالمات. وفي وضع الانتظار. يعرض آخر رقم تم الاتصال به.
٦. ينهي مكالمة جارية. يخرج من أية وظيفة.
- 

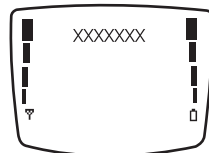


٧. زر تحرير الغطاء المنزلق
٨. - 0 - 9*xyz يؤدي الضغط مع الاستمرار على 10 إلى الاتصال برقم البريد الصوتي.
- +* و# يستخدمان لأغراض متنوعة في وظائف مختلفة على سبيل المثال. عند قفل لوحة المفاتيح.

■ المؤشرات الأساسية في وضع الانتظار

حينما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام. مع عدم قيام المستخدم بإدخال أية حروف به. فيعتبر الهاتف حينئذ في وضع الانتظار.

مفتاحا التحديد في وضع الانتظار هما **القائمة والأسماء**.



- XXXXXX يوضح الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف حالياً.
- ت يعرض قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي. فكلما ارتفع الشريط. دل ذلك على قوة إشارة الشبكة.
- بطارية يوضح مستوى شحن البطارية. كلما ارتفع الشريط. دل ذلك على زيادة الطاقة المتبقية في البطارية.
- رسائل استلمت رسالة واحدة أو عدة رسائل نصية أو مصورة. انظر "الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٤٩.



استلمت رسالة وسائط متعددة واحدة أو أكثر. انظر "قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها" الصفحة ٦٤.

استلمت رسالة صوتية واحدة أو أكثر. انظر "صندوق البريد الصوتي" الصفحة ٣٣.

لوحة مفاتيح الهاتف مقفلة. انظر "قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)" الصفحة ٢١.

لا ين الهاتف عند ورود مكالمة أو رسالة نصية عند ضبط وظيفة تنبيه المكالمات الواردة على الوضع لا تعمل وضبط نغمة تنبيه للرسائل على الوضع بدون نغمة. انظر "الأوضاع" الصفحة ٤٧.

تم ضبط المنبه على تشغيل. انظر "المنبه" الصفحة ١٠٦.

جاري تشغيل مؤقت العد التنازلي. انظر "موقت العد التنازلي" الصفحة ١٠٤.

جاري تشغيل ساعة الإيقاف في الخلفية. انظر "ساعة الإيقاف" الصفحة ١٠٤.

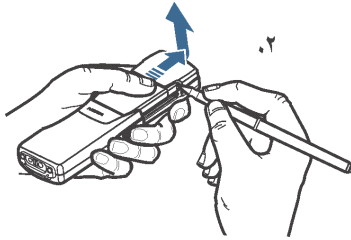
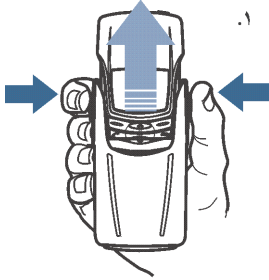
تم تحويل جميع مكالماتك إلى رقم آخر. تحويل جميع المكالمات الصوتية. إذا كان لديك خطأ هاتف. سيكون مؤشر التحويل للخط الأول +1 وللخط الثاني +2. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ٣٧.

المكالمات مقصورة على مجموعة مستعملين محددة (خدمة شبكة). انظر "ضبط الحماية" الصفحة ٧٧.



■ تركيب بطاقة SIM والبطارية

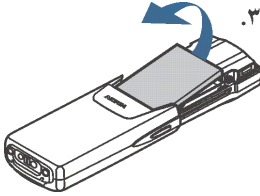
- احفظ جميع بطاقات SIM الدقيقة بعيدًا عن متناول الأطفال.
 - يمكن أن تتلف بطاقة SIM ومواضع اتصالها بسهولة بفعل الخدش أو الثني. لذا كن حذرًا أثناء التعامل مع البطاقة أو إدخال البطاقة أو سحبها.
 - تأكد دومًا قبل تركيب بطاقة SIM من إغلاق الهاتف. ثم اسحب البطارية.
١. اضغط على زري التحرير الموجودين على جانبي الهاتف لفتح الغطاء المنزلق.
- لاحظ أنه ينبغي دومًا غلق الهاتف برفق.



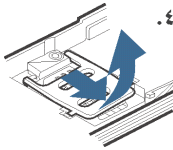
٢. أثناء اتجاه مؤخرة الهاتف إليك، اضغط على زر تحرير الغطاء الخلفي مستخدمًا أداة مناسبة. تأكد أن الأداة ليست حادة بالقدر الذي يتسبب في تلف الهاتف. أزح الغطاء الخلفي وارفعه بعيدًا عن الهاتف في اتجاه السهم.



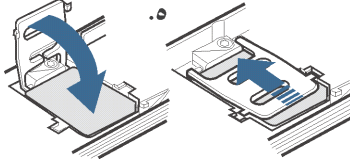
٣. ارفع البطارية خارج الهاتف.



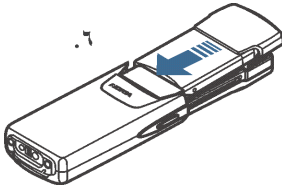
٤. حرر ماسك بطاقة SIM بواسطة خريكه تجاه اليمين أولاً ثم رفعه. أدخل بطاقة SIM في ماسك البطاقة بالهاتف. تأكد من إدخال بطاقة SIM بطريقة صحيحة. وتأكد أيضاً من اتجاه ناحية الاتصال الذهبية الموجودة على البطاقة للأسفل.



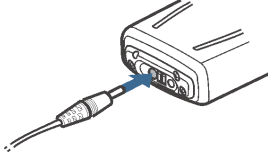
٥. أحكم غلق بطاقة SIM في موضعها بوضع غطاء ماسك البطاقة للأسفل فوق بطاقة SIM أولاً. ثم إزاحته ناحية اليسار.



٦. أعد وضع البطارية في مكانها. ثم أغلق الغطاء الخلفي بإزاحته للخلف فوق الهاتف إلى أن يقفل في مكانه.



■ شحن البطارية



١. صل السلك الخارج من جهاز الشحن بمنفذ

التوصيل الموجود أسفل الهاتف.

٢. صل جهاز الشحن بمصدر تيار متردد.

تظهر العبارة **جاري الشحن** لفترة وجيزة إذا كان

الهاتف قيد التشغيل. إذا كانت البطارية فارغة

تمامًا، فقد تمر لحظات قليلة قبل ظهور مؤشر

الشحن على شاشة العرض أو قبل أن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

يمكنك استخدام الهاتف أثناء اتصاله بجهاز الشحن.

يتوقف زمن الشحن على جهاز الشحن والبطارية المستخدمين. على سبيل المثال، يستغرق

شحن البطارية موديل BLB-2 بواسطة جهاز الشحن ACP-12 نحو ساعة و٣٠ دقيقة.

■ تشغيل الهاتف وإيقاف تشغيله

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل **I**



لاحظ أنه إذا عرض الهاتف العبارة **أدخل البطاقة**، على الرغم من إدخال بطاقة SIM بطريقة صحيحة، فيجب عليك الاتصال بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لا يدعم الهاتف بطاقات SIM ه فولت. وربما تحتاج إلى تغيير البطاقة.

- إذا طلب الهاتف منك إدخال الرمز الشخصي PIN، فقم بإدخال رمز PIN (يظهر على شكل ****). ثم اضغط على **موافق**.

انظر أيضًا **طلب الرمز الشخصي** في "ضبط الحماية" الصفحة

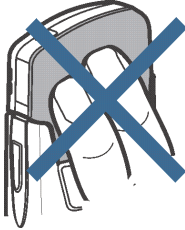
٧٧ و "رموز الوصول" الصفحة ١٣.



- إذا طلب الهاتف منك إدخال رمز الحماية، فقم بإدخال رمز الحماية (يظهر على شكل ****) ثم اضغط على **موافق**.
انظر أيضًا "رموز الوصول" الصفحة ١٣.



تحذير: لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعًا أو عندما قد يسبب استعمالها خطرًا أو تشويشًا.



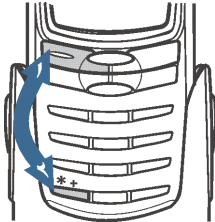
نصائح حول التشغيل الفعال: للهاتف هوائي داخلي. وكما في أي جهاز إرسال، لا تمس الهوائي بلا سبب أثناء عمل الهاتف. لمس الهوائي يؤثر على جودة المكالمات وقد يؤدي إلى استهلاك الطاقة أكثر من اللازم. عدم لمس الهوائي أثناء عمل الهاتف يؤدي إلى تحسين أداء أفضل للهوائي ولمدة تحدث أطول.

■ قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

يمكنك قفل لوحة المفاتيح لمنع استجابة المفاتيح للضغط غير المقصود عليها. مثلاً عند وضع الهاتف داخل الحقيبة.

• قفل لوحة المفاتيح

في وضع الانتظار، اضغط على **القائمة** ثم اضغط على *+ في غضون ثانية ونصف لقفل لوحة المفاتيح. عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة، يظهر **0** أعلى الشاشة.



- **إلغاء قفل لوحة المفاتيح**
في وضع الانتظار، اضغط على **فتح القفل** ثم اضغط على +* في غضون ثانية ونصف لإلغاء قفل لوحة المفاتيح.

- **عند تشغيل حارس المفاتيح**
للرد على مكالمات، اضغط على . أثناء المكالمات، يمكن تشغيل الهاتف بطريقة طبيعية. يتم قفل لوحة المفاتيح آليًا عند إنهاء مكالمات أو رفضها.

ملاحظة: عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في هاتفك (كالرقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).
أدخل رقم الطوارئ واضغط على . سيتم عرض الرقم فقط بعد إدخال آخر رقم به.



■ الذاكرة المشتركة

يمكن أن تشترك المزايا التالية الموجودة بالهاتف في استخدام الذاكرة المشتركة وهي:
سجل الهاتف والرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة والصور ونغمات الرنين في الاستوديو والتقييم وملاحظات المهام وتطبيقات وألعاب جافا. قد يتسبب استخدام أي من هذه المزايا في تقليل حجم الذاكرة المشتركة المتاحة لأي مزايا تستخدم الذاكرة المشتركة. ويحدث ذلك على وجه الخصوص عند الاستخدام المفرط لهذه المزايا (على الرغم من وجود قدر مخصص من الذاكرة لهذه المزايا بالإضافة إلى مساحة الذاكرة المشتركة مع المزايا الأخرى). على سبيل المثال، قد يتسبب حفظ العديد من الصور والعلامات وتطبيقات جافا وإلخ. في شغل مساحة الذاكرة المشتركة بالكامل وقد يعرض الهاتف عبارة تفيد بامتلاء الذاكرة. وفي هذه الحالة، عليك حذف بعض المعلومات أو الإذاعات المحفوظة على مزايا الذاكرة المشتركة قبل متابعة العمل.



■ استخدام القائمة

يوفر لك الهاتف نطاقاً متسعاً من الوظائف التي تم تجميعها داخل قوائم. تم تزويد معظم وظائف القائمة بتعليمات موجزة. لتشغيل نصوص التعليمات. انظر "تشغيل التعليمات" الصفحة ٧٢. لعرض التعليمات. انتقل إلى وظيفة القائمة التي تريدها ثم انتظر لمدة ١٥ ثانية. لإنهاء التعليمات. اضغط على **رجوع**.

الوصول إلى إحدى الوظائف ضمن القائمة

بواسطة الانتقال

١. اضغط على **القائمة** للوصول إلى القائمة.
٢. انتقل خلال القائمة. وحدد على سبيل المثال **الضبط** بالضغط على **اختيار**.
٣. إذا احتوت القائمة على قوائم فرعية، فحدد القائمة التي تريدها. على سبيل المثال **ضبط المكالمات**.
٤. إذا احتوت القائمة الفرعية المحددة على قوائم فرعية أخرى، فكرر الخطوة ٣. حدد القائمة الفرعية التالية. على سبيل المثال **ضغط أي مفتاح للرد**.
٥. حدد الضبط المطلوب.
٦. اضغط على **رجوع** للرجوع إلى مستوى القائمة السابقة. واضغط على **خروج** للخروج من القائمة.

بواسطة اختصارات

لقد تم ترقيم القوائم والقوائم الفرعية وخيارات الضبط بحيث يمكنك الوصول إليها باستخدام أرقام الاختصار الخاصة بها. ويظهر رقم الاختصار أعلى يمين شاشة الهاتف.

- اضغط على **القائمة** للوصول إلى القائمة. وفي غضون ثانيتين أدخل رقم الفهرس الخاص بوظيفة القائمة التي ترغب في الوصول إليها.

على سبيل المثال. لضبط **ضغط أي مفتاح للرد** على الوضع **يعمل**. اضغط على **القائمة**

و 4glt و 2abc و 2بت و 1هه.



■ سرد وظائف القائمة

١. رسائل

١. رسائل نصية

١. إنشاء رسالة

٢. صندوق الوارد

٣. إنشاء بريد إلكتروني

٤. الرسائل المرسلة

٥. الأرشيف

٦. نماذج

٧. الحافظات الشخصية

٨. مسح الرسائل

٢. رسائل وسائط

١. إنشاء رسالة

٢. صندوق الوارد

٣. صندوق الحفظ

٤. الرسائل المرسلة

٥. الرسائل المحفوظة

٦. مسح الرسائل

٣. دردشة

٤. الرسائل الصوتية

١. سماع الرسائل الصوتية

٢. رقم البريد الصوتي

٥. رسائل المعلومات

٦. ضبط الرسائل

١. رسائل نصية



٢. رسائل وسائط

٣. الضبط الآخر

٧. محرر أوامر الخدمة

٢. سجل المكالمات

١. مكالمات لم يرد عليها

٢. المكالمات المستلمة

٣. المكالمات الصادرة

٤. مسح قوائم المكالمات الأخيرة

١. كل المكالمات

٢. لم يرد عليها

٣. مستلمة

٤. صادرة

٥. مدة المكالمات

١. مدة آخر مكالمات

٢. مدة المكالمات المستلمة

٣. مدة المكالمات الصادرة

٤. مدة جميع المكالمات

٥. مسح الموقتات

٦. تكاليف المكالمات

١. وحدات آخر مكالمات

٢. وحدات جميع المكالمات

٣. ضبط تكلفة المكالمات

٧. عداد بيانات GPRS

١. البيانات المرسلة في الجلسة الأخيرة

٢. البيانات المستلمة في الجلسة الأخيرة



- ٣. جميع البيانات المرسلة
- ٤. جميع البيانات المستلمة
- ٥. مسح العدادات
- ٨. مؤقت اتصال GPRS
- ١. مدة آخر جلسة
- ٢. مدة جميع الجلسات
- ٣. مسح الموقتات
- ٩. عداد الرسائل

٣. الأوضاع

- ١. عام
- ١. تشغيل
- ٢. ضبط خاص
- ٣. محدد
- ٢. صامت
- ٣. اجتماع
- ٤. في الخارج
- ٥. الوضع ١
- ٦. الوضع ٢

٤. الضبط

- ١. ضبط الوقت والتاريخ
- ١. الساعة
- ٢. التاريخ
- ٣. التحديث الآلي للتاريخ والوقت^١
- ٢. ضبط الكلمات

١. خدمة شبكة



١. تحويل المكالمات
٢. ضغط أي مفتاح للرد
٣. معاودة الاتصال آليا
٤. الاتصال السريع
٥. خدمة انتظار المكالمات
٦. ملخص بعد المكالمة
٧. إرسال هويتي
٨. خط المكالمات الصادرة^١
٣. ضبط الهاتف

١. اللغة
٢. عرض معلومات الخلايا
٣. رسالة الترحيب
٤. اختيار الشبكة
٥. تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة
٦. تشغيل التعليمات
٧. نغمة التشغيل

٤. ضبط الشاشة
١. ورق حائط
٢. أنظمة الألوان
٣. شعار الشبكة
٤. مدة بدء الشاشة المؤقتة
٥. ضبط النغمة

١. تنبيه المكالمات الواردة
٢. نغمة الرنين
٣. مستوى صوت الرنين
٤. التنبيه بالاهتزاز
٥. نغمة تنبيه للرسائل

١. خدمة شبكة



١. نغمات المفاتيح

٧. نغمات التحذير

٨. تنبيه بـ

١. ضبط الجهاز

١. سماعة الأذن

٢. طقم تحرير اليدين

٣. طقم السمع

٧. ضبط الحماية

١. طلب الرمز الشخصي

٢. خدمة حظر المكالمات

٣. الاتصال بأرقام محددة

٤. مجموعة مستعملين محددة

٥. مستوى الحماية

١. رموز الوصول

٨. استعادة ضبط المصنع

٥. الاستوديو

١. عرض الحافظات

٢. إضافة حافظة

٣. مسح الحافظة

٤. إعادة تسمية

٥. خدمات المعرض

٦. المنسق

١ المنبه

١. تظهر فقط عند اتصال أحد الملحقات.





٢. التقيوم

٣. قائمة المهام

٧. التطبيقات

١. تحديد التطبيقات

٢. خدمات التطبيقات

٣. الذاكرة

٨. الألعاب

١. اختر لعبة

٢. خدمات الألعاب

٣. الذاكرة

٤. الضبط

١. أصوات الألعاب

٢. أضواء الألعاب

٣. الاهتزاز

٩. الملحقات

١. الحاسبة

٢. مؤقت العد التنازلي

٣. ساعة إيقاف

١٠. التوصيل

١. بلوتوث

٢. وصلة IR

٣. GPRS

١. اتصال GPRS

٢. ضبط المودم لـ GPRS





١١. خدمات

١. صفحة البدء

٢. العلامات

٣. وارد الخدمة

٤. ضبط

١. ضبط الخدمة النشط

٢. تعديل ضبط الخدمة النشط

٣. ضبط الشكل

٤. ضبط ملف الاسترجاع

٥. الشهادات

٦. ضبط وحدة الحماية

٧. إعدادات صندوق الخدمة للوارد

٥. ذهاب للعنوان

٦. تفريغ الذاكرة

١٢. خدمات البطاقة^١



١. يظهر فقط في حالة دعمه من قبل بطاقة SIM. يختلف الاسم والمحتويات حسب بطاقة SIM.



٢. وظائف الاتصال وسجل الهاتف

■ وظائف الاتصال الأساسية

إجراء مكالمة

١. أدخل رقم الهاتف. متضمنًا رمز المنطقة. لتعديل الرقم الموجود على شاشة الهاتف. اضغط على  أو  لتحريك المؤشر. واضغط على **مسح** لحذف الرقم الموجود على يسار المؤشر.
٢. لإجراء مكالمات دولية. اضغط مرتين على +* لإدخال البادئة الدولية (بحل حرف + محل رمز الاتصال الدولي) ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة ورقم الهاتف. اضغط على  لطلب الرقم.
٣. اضغط على  أو اضغط على **إنهاء** لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الاتصال).

إجراء مكالمة باستخدام سجل الهاتف

١. انظر "البحث عن اسم في سجل الهاتف" الصفحة ٤٣.
 ٢. اضغط على  للاتصال بالرقم الموجود على شاشة الهاتف.
- معاودة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به
- في وضع الانتظار. اضغط مرة واحدة على  للوصول إلى قائمة تضم آخر عشرين رقمًا قمت بالاتصال بها أو حاولت الاتصال بها. انتقل إلى الرقم أو الاسم المطلوب. ثم اضغط على  للاتصال به.



الرد على مكالة واردة أو رفضها

اضغط على  للرد على مكالة واردة واضغط على  لإنهاء المكالة.

اضغط على  أو اقل الغطاء لرفض مكالة واردة. لاحظ أنه بعد فتح الغطاء، سيكون أمامك ثانية واحدة للضغط على  أو **صامت** لإيقاف نغمة الرنين دون الرد على المكالة.

في حالة الضغط على **صامت**، فسيتم كتم صوت نغمة الرنين فقط. وبعد ذلك يمكنك الرد على المكالة أو رفضها.

تلميح: في حالة تشغيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط لتحويل المكالمات، على سبيل المثال، إلى البريد الصوتي، فسيؤدي رفض أية مكالة واردة إلى تحويلها. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ٣٧.



الاتصال السريع

اضغط على **الأسماء** وحدد **الاتصال السريع**. ثم انتقل إلى رقم مفتاح الاتصال السريع الذي تريده.

- اضغط على **تخصيص** ثم اضغط على **بحث**. حدد الاسم أولاً ثم حدد الرقم الذي ترغب في تخصيصه لهذا المفتاح.
- إذا كان هناك رقمًا مخصصًا بالفعل لهذا المفتاح، فاضغط على **خيارات**. وسيتمكنك عرض الرقم المخصص أو تغييره أو مسحه.
- يمكنك الاتصال برقم الاتصال السريع المخصص بالضغط على مفتاح الاتصال السريع بأي من الطريقتين التاليتين:
- اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطلوب ثم اضغط على .
- في حالة تشغيل **الاتصال السريع**، اضغط مع الاستمرار على أحد مفاتيح الاتصال السريع حتى يبدأ الاتصال.



انتظار المكالمات

يمكنك الرد على مكالمة واردة أثناء مكالمة أخرى جارية. إذا قمت بتشغيل وظيفة **خدمة انتظار المكالمات**. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ٣٧.

أثناء المكالمة. اضغط على  للرد على المكالمة قيد الانتظار. توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. اضغط على  لإنهاء المكالمة الجارية.

■ صندوق البريد الصوتي

يعد صندوق البريد الصوتي إحدى خدمات الشبكة. لمزيد من المعلومات وللحصول على رقم صندوق البريد الصوتي. اتصل بمزود الخدمة.

إذا كانت هذه الميزة مدعومة من قبل الشبكة. فسيظهر **٥٥** في حالة ورود رسائل صوتية جديدة.

ضبط رقم صندوق البريد الصوتي

١. اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل والرسائل الصوتية**.
٢. حدد **رقم البريد الصوتي**.
٣. أدخل رقم صندوق البريد الصوتي الخاص بك واضغط على **موافق** لحفظه.

الاتصال بصندوق البريد الصوتي

١. في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على **1٥٥**.
٢. إذا طلب الهاتف إدخال رقم صندوق البريد الصوتي. فأدخله ثم اضغط على **موافق**.



■ سجل المكالمات

يسجل الهاتف أرقام مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة ومدة المكالمة وتكلفتها بالتقريب.



يسجل الهاتف المكالمات التي لم يُرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظائف بشرط تشغيل الهاتف ووجوده في منطقة الخدمة.

عند الضغط على **خيارات** في القوائم **مكالمات لم يرد عليها** و**المكالمات المستلمة** و**مكالمات صادرة**. فسيمكنك عرض وقت وتاريخ المكالمة، أو تعديل رقم الهاتف من القائمة أو مسحه، أو حفظ الرقم في سجل الهاتف، أو إرسال رسالة إلى هذا الرقم.

مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة

لعرض قائمة بأخر عشرة أرقام هواتف حاول شخص ما الاتصال بك مؤخرًا من خلالها (خدمة شبكة)، اضغط على **القائمة** وحدد **سجل المكالمات** و**مكالمات لم يرد عليها**.

تلميح: في حالة ظهور ملاحظة تدل على وجود مكالمات لم يتم الرد عليها، اضغط على **القائمة** للوصول إلى قائمة بأرقام الهواتف. انتقل إلى الرقم الذي تريد الاتصال به ثم اضغط على .



لعرض قائمة بأخر عشرة أرقام هواتف اتصل بك شخص ما من خلالها مؤخرًا (خدمة شبكة)، اضغط على **القائمة** وحدد **سجل المكالمات** و**المكالمات المستلمة**.

المكالمات الصادرة

لعرض قائمة بأخر عشرين رقم هاتف قمت بالاتصال أو حاولت الاتصال بها مؤخرًا، اضغط على **القائمة** وحدد **سجل المكالمات** و**المكالمات الصادرة**. انظر أيضًا **”معاودة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به“** الصفحة ٣١.



مسح قوائم المكالمات الأخيرة

لمسح قوائم المكالمات الأخيرة، اضغط على القائمة وحدد سجل المكالمات ثم حدد مسح قوائم المكالمات الأخيرة. حدد ما إذا كنت ترغب في حذف جميع أرقام الهواتف الموجودة في قوائم المكالمات الأخيرة. أم فقط الأرقام الموجودة في قوائم مكالمات لم يرد عليها أو المكالمات المستلمة أو المكالمات الصادرة. لا يمكنك التراجع عن هذه العملية.

عدادات المكالمات وعدادات الوقت

ملاحظة: إن مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة تنفاوت حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية للفواتير والضرائب إلخ.



اضغط على القائمة وحدد سجل المكالمات. حدد

- **مدة المكالمات** وانتقل لعرض المدة التقريبية لمكالماتك الواردة والصادرة بالساعات والدقائق والثواني. يلزم إدخال رمز الحماية لمسح عدادات الوقت.
لكل خط هاتف عدادات الوقت الخاصة به وتظهر عدادات الخط المحدد على شاشة الهاتف. انظر "ضبط المكالمات" الصفحة ٣٧.
- **تكاليف المكالمات** (خدمة شبكة) وحدد وحدات آخر مكاملة أو وحدات جميع المكالمات لمراجعة تكلفة المكالمات الأخيرة أو كل المكالمات.
حدد ضبط تكلفة المكالمات ثم حدد مسح العدادات أو عرض التكاليف بـ لضبط الهاتف لكي يعرض الوقت المتبقي لإجراء المكالمات بوحدات الشحن. بالوحدات أو بالعملة. بالعملة. اتصل بمزود الخدمة الخاص بك لمعرفة أسعار وحدات الشحن. حدد حدود تكلفة المكالمات لكي تحد من تكلفة مكالماتك لعدد معين من وحدات الشحن أو وحدات العملة. يلزم إدخال رمز PIN2 لضبط تكلفة المكالمات.





ملاحظة: عند نفاذ وحدات الشحن أو وحدات العملة، فقد يكون من الممكن إجراء مكالمات فقط إلى رقم الطوارئ المبرمج بالهاتف (على سبيل المثال رقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).

- **عداد بيانات GPRS** وانتقل لمراجعة كم البيانات المُرسلة والمستلمة مؤخرًا، وإجمالي كم البيانات المُرسلة والمستلمة، ولسح العدادات. تقاس وحدة العدادات بالبايت.
- **مؤقت اتصال GPRS** وانتقل لمراجعة مدة آخر اتصال GPRS. أو إجمالي مدة اتصالات GPRS. يمكنك أيضًا مسح الموفقات.

■ إجراء مكالة جماعية

المكالة الجماعية هي خدمة شبكة تتيح مشاركة عدد يصل إلى ستة أشخاص في مكالة جماعية.

١. قم بإجراء مكالة إلى المشارك الأول.
٢. لإجراء مكالة بمشارك جديد، اضغط على **خيارات** وحدد **مكالة جديدة**.
٣. أدخل رقم هاتف المشارك الجديد أو إبحث عنه في سجل الهاتف ثم اضغط على **مكالة**. توضع المكالة الأولى قيد الانتظار.
٤. بعد الرد على المكالة الجديدة، قم بضم المشارك الأول إلى المكالة الجماعية. اضغط على **خيارات** وحدد **مكالة جماعية**.
٥. لإضافة مشارك جديد إلى المكالة الجماعية، كرر الخطوات من ٢ إلى ٤.
٦. لإجراء محادثة منفردة مع أحد المشاركين في المكالة الجماعية، قم بما يلي:



اضغط على **خيارات** وحدد **محادثة خاصة**. وانتقل إلى المشارك المطلوب ثم اضغط على **موافق**. بمجرد إنهاء المحادثة الخاصة، أعد انعقاد المكالمات الجماعية. كما هو مبين في الخطوة ٤ السابقة.

٧. لإنهاء المكالمات الجماعية، اضغط على .

■ الخيارات المتاحة أثناء المكالمة

اضغط على **خيارات** أثناء إجراء المكالمات للوصول إلى بعض خيارات خدمة الشبكة التالية (إذا كان مزود الخدمة ومشغل الشبكة يوفران هذه الخيارات للمكالمة الحالية):
غلق الميكروفون أو **تشغيل الميكروفون**. وإنهاء المكالمة وإنهاء كل المكالمات وسجل الهاتف والقائمة وتعليق أو إنهاء التعليق ومكالمة جديدة ومكالمة جماعية ومحادثة خاصة ورد ورفض.

يتم استخدام **إرسال DTMF** لإرسال سلاسل DTMF النغمية، على سبيل المثال، كلمات السر أو أرقام حسابات البنوك. أدخل سلسلة DTMF، أو ابحث عنها في سجل الهاتف. ثم اضغط على **موافق**. لاحظ أنه يمكنك إدخال حرف الانتظار (w) وحرف التوقف (p) بالضغط المتكرر على +*.

تستخدم الوظيفة **المكالمة الأخرى** للتبديل بين المكالمة الحالية والمكالمة قيد الانتظار. يستخدم الوظيفة **تحويل** لتوصيل مكالمة قيد الانتظار بمكالمة حالية وإخراجك من المكالمة.

■ ضبط المكالمات

- اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط وضبط المكالمات**. ثم حدد
- **تحويل المكالمات** لتحويل المكالمات الواردة إلى رقم هاتف آخر. حدد خيار التحويل الذي تريده ثم اضغط على **تشغيل**.



- **ضغط أي مفتاح للرد.** للرد على مكالمات واردة بالضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح. فيما عدا **1** و **☎**.
- **معاودة الاتصال آلياً** وسوف يجري الهاتف عدداً من المحاولات بحد أقصى عشر محاولات لإجراء المكالمات بعد محاولة الاتصال غير الناجحة.
- **الاتصال السريع** ويمكنك الاتصال برقم الهاتف المخصص لمفاتيح الاتصال السريع من **2abc** إلى **9wxyz** بالضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المقابل.
- **خدمة انتظار المكالمات** وستخطر الشبكة بورود مكالمات أخرى أثناء المكالمات الحالية (خدمة شبكة).
- **ملخص بعد المكالمات** وسوف يقوم الهاتف بعد فترة وجيزة بعرض مدة آخر مكالمات وتكلفتها (خدمة شبكة).
- **إرسال هويتي** وسيعرض رقم هاتفك للشخص الذي تتصل به (خدمة شبكة). وإذا حددت **ضبط بالشبكة** فسيتم استخدام الضبط المتفق عليه مع مزود الخدمة.
- **خط المكالمات الصادرة** لتحديد الخط ١ أو الخط ٢ لإجراء المكالمات. وهي إحدى خدمات الشبكة. إذا حددت **الخط ٢** ولم تكن مشتركاً بتلك الخدمة التي تقدمها الشبكة. فلن تتمكن من إجراء أية مكالمات. من ناحية أخرى. يمكن الرد على مكالمات كلا الخطين بصرف النظر عن الخط المحدد.

■ الاتصال الصوتي

يمكنك إجراء مكالمات هاتفية بنطق رمز صوتي تمت إضافته من قبل إلى رقم هاتف. يمكن استخدام أي كلمة (أو كلمات) منطوقة مثل اسم (أو أسماء) أحد الأشخاص كرمز صوتي.



قبل استخدام الاتصال الصوتي. لاحظ أن:

- لا تعتمد الأوامر الصوتية على اللغة. فهي تعتمد على صوت المتكلم.
- للأوامر الصوتية حساسية تجاه الضوضاء المحيطة. قم بتسجيل الأوامر الصوتية وإجراء المكالمات من خلالها في جو هادئ.
- عند تسجيل أمر صوتي أو إجراء مكالمة من خلال أمر صوتي. أمسك بالهاتف في الوضع العادي قريبًا من أذنك.
- الأسماء القصيرة جدًا غير مقبولة. استخدم أسماء طويلة وتجنب الأسماء المتشابهة لأرقام مختلفة.

ملاحظة: لا بد من نطق الاسم بنفس طريقة نطقه أثناء التسجيل. قد يصعب الاعتماد على الاتصال الصوتي. على سبيل المثال. أثناء الضوضاء أو في حالات الطوارئ؛ لذا ينبغي عدم الاعتماد فقط على الاتصال الصوتي في جميع الأحوال.



إضافة رمز صوتي

قم بحفظ أو نسخ الأسماء وأرقام الهواتف التي تريد إضافة رموز صوتية لها في ذاكرة الهاتف.

كما يمكنك إضافة رمز صوتي إلى الأسماء الموجودة في بطاقة SIM. لكن إذا قمت باستبدال بطاقة أخرى جديدة ببطاقة SIM فسوف تحتاج أولاً إلى حذف الرموز الصوتية القديمة قبل إضافة رموز جديدة.

1. في وضع الانتظار، اضغط على  أو .
2. انتقل إلى الاسم الذي ترغب في إضافة رمز صوتي إليه واضغط على **التفاصيل**.
3. حدد **إضافة بصمة صوت**.



٤. اضغط على **بدء** وانطق بوضوح الكلمة (أو الكلمات) التي ترغب في تسجيلها كرمز صوتي. بعد التسجيل سيقوم الهاتف بتشغيل الرمز المسجل.
٥. بعد حفظ الرمز الصوتي، ستظهر العبارة **تم حفظ بصمة الصوت**. حيث تسمع صوت رنين ويظهر رمز  بعد رقم الهاتف المضاف إليه رمزًا صوتيًا.

إجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي

- عندما يقوم التطبيق الذي يستخدم اتصال GPRS بإرسال بيانات أو استلامها، فلن تتمكن من إجراء مكالمة باستخدام الاتصال الصوتي. لإجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي، قم بإنهاء التطبيق الذي يستخدم اتصال GPRS.
١. في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على **الأسماء**. حيث ستسمع نغمة قصيرة وتظهر على شاشة الهاتف العبارة **حدث الآن**.
 ٢. انطق الرمز الصوتي بوضوح.
 ٣. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي الذي يتعرف عليه ثم يتصل برقم الهاتف بعد ثانية ونصف.
- إذا كنت تستخدم سماعة الرأس، فاضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الرأس لبدء الاتصال الصوتي.

إعادة تشغيل رمز صوتي أو تغييره أو مسحه

اضغط على **الأسماء** وحدد **بصمات الصوت**. انتقل إلى الاسم المضاف إليه الرمز الصوتي المطلوب، واضغط على **خيارات**.

- لإعادة تشغيل الرمز الصوتي، حدد **تشغيل**.
- لمسح الرمز الصوتي، حدد **مسح** ثم اضغط على **موافق**.
- لتغيير الرمز الصوتي، حدد **تغيير**. اضغط على **بدء** لإضافة الرمز الصوتي الجديد.





■ سجل الهاتف

يمكن حفظ أسماء وأرقام هواتف في ذاكرة الهاتف (ذاكرة الهاتف الداخلية) أو في ذاكرة بطاقة SIM (سجل هاتف SIM).

- يمكن أن يحتوي سجل الهاتف الداخلي على ٥٠٠ اسم بحد أقصى مع أرقام عديدة وملاحظات نصية لكل اسم. يعتمد إجمالي عدد الأسماء التي يمكن حفظها على عدد الأسماء وأرقام الهواتف والعناصر النصية المرفقة بها.
- يدعم الهاتف بطاقات SIM التي يمكنها حفظ حتى ٢٥٠ اسمًا ورقم هاتف بحد أقصى. يُشار إلى أسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في ذاكرة بطاقة SIM بالرمز [A].

حفظ أسماء وأرقام هواتف (إضافة اسم)

سيتم حفظ الأسماء والأرقام في الذاكرة المستخدمة حاليًا. انظر "تخيد ضبط سجل الهاتف" الصفحة ٤٥.

١. اضغط على **الأسماء** وحدد **إضافة اسم**.
٢. أدخل الاسم واضغط على **موافق**. انظر "كتابة النص" الصفحة ٥٠.
٣. أدخل رقم الهاتف واضغط على **موافق**. لإدخال الأرقام. انظر "إجراء مكالمة" الصفحة ٣١.
٤. عند حفظ الاسم والرقم. اضغط على **تم**.





تلميح: الحفظ السريع: في وضع الانتظار، أدخل رقم الهاتف. اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. أدخل الاسم واضغط على **موافق**.

حفظ أرقام وعناصر نصية عديدة لكل اسم

يمكنك حفظ حتى خمسة أرقام هواتف وثلاثة عناصر نصية قصيرة لكل اسم داخل سجل الهاتف الداخلي الموجود بالهاتف. قد تكون العناصر النصية المحفوظة لكل اسم، على سبيل المثال، اسم شارع وعناوين بريد إلكتروني وملاحظة وعنوان ويب.

يتم ضبط أول رقم يتم حفظه آليًا كرقم افتراضي، ويشار إليه بالرمز . عند اختيار اسم من سجل الهاتف، لإجراء مكالمة على سبيل المثال، سيتم استخدام الرقم الافتراضي ما لم تحدد رقمًا آخر.

١. تأكد أن الذاكرة المستخدمة هي إما **الهاتف** أو **الهاتف والبطاقة**. نظرًا لأنه يمكن حفظ الأرقام والعناصر النصية المتعددة في ذاكرة الهاتف فقط، انظر **”خديد ضبط سجل الهاتف“** الصفحة ٤٥.

٢. للوصول إلى قائمة بالأسماء وأرقام الهواتف، اضغط على  أو  في وضع الانتظار.

٣. انتقل إلى الاسم المحفوظ في سجل الهاتف الداخلي المطلوب إضافة رقم جديد أو عنصر نصي إليه ثم اضغط على **التفاصيل**. (إذا لم يكن الاسم محفوظًا في سجل الهاتف، فسوف يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في حفظه بسجل الهاتف أم لا).

٤. اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة رقم** أو **إضافة تفاصيل**.

٥. حدد أحد أنواع الأرقام أو النصوص التالية:

 **عام** هو النوع الافتراضي المستخدم عند عدم ضبط نوع رقم آخر كرقم افتراضي. أنواع الأرقام الأخرى هي:  **الهاتف المحمول** و  **المنزل** و  **المكتب** و  **الفاكس**.

وأنواع النص هي:  **بريد إلكتروني** و  **عنوان بريدي** و  **ملاحظة** و  **عنوان الإنترنت**.



حدد **تغيير النوع** في قائمة الخيارات لتغيير الرقم أو نوع النص.

٦. أدخل الرقم أو العنصر النصي واضغط على **موافق** لحفظه.

٧. اضغط على **رجوع** ثم اضغط على **خروج** للعودة إلى وضع الانتظار.

تغيير الرقم الافتراضي

اضغط على **⏏** أو **⏏** في وضع الانتظار. وانتقل إلى الاسم المطلوب ثم اضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الرقم المطلوب ضبطه كرقم افتراضي. اضغط على **خيارات** وحدد الرقم الافتراضي.

البحث عن اسم في سجل الهاتف

١. اضغط على **الأسماء** ثم حدد بحث.

٢. اضغط على **القائمة** للوصول إلى سجل الهاتف أو أدخل الحرف أو الحروف الأولى من الاسم الذي تبحث عنه ثم اضغط على **بحث**. تظهر الأسماء المماثلة داخل الإطار المنبثق.

٣. انتقل إلى الاسم المطلوب واضغط على **التفاصيل**. انتقل لعرض تفاصيل الاسم المحدد.

تلميح: للبحث عن اسم ورقم هاتف بطريقة سريعة، اضغط على **⏏** أو **⏏** في وضع الانتظار. أدخل الحرف أو الحروف الأولى من الاسم، و / أو انتقل إلى الاسم الذي تريده.



تعديل اسم أو رقم أو عنصر نصي

ابحث عن الاسم (والرقم) الذي ترغب في تعديله ثم اضغط على **التفاصيل**. انتقل إلى الاسم أو الرقم أو العنصر النصي الذي ترغب في تعديله ثم اضغط على **خيارات**. حدد **تعديل الاسم** أو **تعديل الرقم** أو **تعديل التفاصيل**. وقم بإجراء التغييرات ثم اضغط على **موافق**.



مسح أسماء وأرقام

اضغط على **الأسماء** ثم حدد **مسح**.

- لحذف الأسماء والأرقام واحدًا تلو الآخر، حدد **واحد كل مرة** وانتقل إلى الاسم (والرقم) الذي ترغب في حذفه. اضغط على **مسح** واضغط على **موافق** للتأكيد.
- لمسح جميع الأسماء والأرقام المحفوظة في سجل الهاتف مرة واحدة، حدد **مسح الكل** وحدد سجل الهاتف إما **الهاتف** أو **البطاقة** واضغط على **مسح**. اضغط على **موافق** وقم بتأكيد ذلك بإدخال رمز الحماية.

نسخ سجلات الهاتف

يمكنك نسخ أسماء وأرقام هواتف من ذاكرة الهاتف إلى ذاكرة بطاقة SIM والعكس.

1. اضغط على **الأسماء** ثم حدد **نسخ**.
 2. حدد اتجاه النسخ. من الهاتف إلى البطاقة أو من البطاقة إلى الهاتف.
 3. حدد واحد كل مرة أو الكل أو الأرقام الافتراضية.
 - إذا حددت **واحد كل مرة**، فانتقل إلى الاسم الذي ترغب في نسخه واضغط على **نسخ**.
- تظهر العبارة **الأرقام الافتراضية** في حالة النسخ من الهاتف إلى البطاقة. يتم نسخ الأرقام الافتراضية فقط حيث قد لا تدعم البطاقة الأرقام المتعددة المخزنة تحت اسم واحد.
4. لتحديد ما إذا كنت ترغب في حفظ الأسماء والأرقام الأصلية أو حذفها، حدد **الاحتفاظ بالأصل** أو **نقل الأصل**.



- إذا حددت الكل أو الأرقام الافتراضية. فاضغط على **موافق** عند ظهور العبارة بدء النسخ؟ أو البدء في النقل؟.

إرسال بطاقة أعمال واستلامها

يمكن إرسال واستلام معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص على شكل بطاقة أعمال مرسلة عبر الأثير (OTA). إذا كانت الشبكة تدعم هذه الميزة.

• استلام بطاقة أعمال

عند استلام بطاقة أعمال في شكل رسالة عبر الأثير (OTA). اضغط على **عرض**. اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ** لحفظ بطاقة الأعمال في ذاكرة الهاتف أو اضغط على **رفض** لرفض بطاقة الأعمال المستلمة.

• إرسال بطاقة أعمال

- يمكن إرسال معلومات الاتصال الخاصة بأحد الأشخاص كبطاقة أعمال إلى هاتف متوافق أو جهاز محمول متوافق يدعم معيار vCard.
1. ابحث في سجل الهاتف عن الاسم ورقم الهاتف المطلوب إرسالهما. ثم اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال بطاقة**.
 2. لإرسال بطاقة الأعمال في شكل رسالة عبر الأثير (OTA). حدد **البطاقة** أو **بوصلة IR** أو **ب ب بلوتوث**.

تحديد ضبط سجل الهاتف

1. اضغط على **الأسماء** ثم حدد **الضبط**.
2. حدد **الذاكرة المستخدمة** وحدد أحد الخيارات التالية:



الهاتف والبطاقة للحصول على أسماء وأرقام من سجلي الهاتف. وسيتم حفظ الأسماء والأرقام في ذاكرة الهاتف.

الهاتف لاستخدام سجل الهاتف الداخلي الموجود بالهاتف.

البطاقة لاستخدام سجل هاتف بطاقة SIM.

٣. حدد طريقة العرض وحدد أحد الخيارات التالية:

قائمة الأسماء لعرض أربعة أسماء في المرة الواحدة.

الاسم والرقم لعرض اسم واحد ورقم هاتف واحد في كل مرة.

٤. حدد حالة الذاكرة. حدد **الهاتف** أو **البطاقة** لمعرفة عدد الأسماء وأرقام الهواتف

المحفوظة حاليًا وعدد الأسماء والأرقام التي لا يزال بالإمكان حفظها في سجل الهاتف المحدد.

أرقام الخدمة

يمكنك الاتصال بأرقام الخدمة الخاصة بمزود الخدمة إذا كانت الأرقام مضمنة في بطاقة SIM.

اضغط على **الأسماء** وحدد **أرقام الخدمة** وانتقل إلى رقم خدمة واضغط على  للاتصال به.



٣. الأوضاع والنغمات



■ الأوضاع

يتوفر بالهاتف مجموعات ضبط متنوعة. تسمى الأوضاع. حيث يمكنك تخصيص نغمات رنين هاتف معينة لها حسب الأحداث والبيئات المختلفة. أولاً، خصص الأوضاع. ثم يتبقى فقط تشغيل أحد الأوضاع لاستخدامه.

- الأوضاع المتاحة هي: عام وصامت واجتماع وفي الخارج والوضع ١ والوضع ٢.
- اضغط على القائمة وحدد الأوضاع. انتقل إلى أحد الأوضاع واضغط على اختيار.
- حدد تشغيل لتشغيل الوضع.



تلميح: لتغيير الوضع بشكل سريع في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح التشغيل [1]. وانتقل إلى الوضع المراد تشغيله واضغط على اختيار.

- لضبط الوضع بحيث يظل نشطاً لمدة زمنية تصل إلى أربع وعشرين ساعة، حدد **محدد** واضبط طول المدة الزمنية. عند انتهاء وقت ضبط الوضع، سيصبح الوضع السابق - الذي لم يتم تحديده - نشطاً.
- لتخصيص الوضع، حدد **ضبط خاص**. حدد
- **تنبيه المكالمات الواردة** لتحديد طريقة إخطار الهاتف لك بوجود مكالمات صوتية واردة. الخيارات هي رنين وتصاعدي ورنه واحدة ونغمة تنبيه واحدة ولا تعمل.
- **نغمة الرنين ومستوى صوت الرنين والتنبيه بالاهتزاز للمكالمات الصوتية والرسائل الواردة**. لا يعمل التنبيه بالاهتزاز عند توصيل الهاتف بجهاز شحن أو حامل سطح المكتب أو عدة سيارة.



- **نغمة تنبيه للرسائل** لضبط نغمة التنبيه للرسائل الواردة أو **نغمات المفاتيح** أو **نغمات التحذير** وذلك لضبط الهاتف لإصدار نغمات صوتية، على سبيل المثال، في حالة نفاد طاقة البطارية.
- بالإضافة إلى ذلك، يمكن إعادة تسمية أحد الأوضاع من خلال تحديد اسم الوضع.
- لا يمكن إعادة تسمية الوضع عام.

■ النغمات

في حالة استلام نغمة رنين تقليدية في شكل رسالة عبر الأثير (OTA)، فيمكنك حفظها في قائمة نغمات الرنين. يعتمد عدد نغمات الرنين التي يمكن حفظها في قائمة نغمات الرنين على حجم نغمة الرنين الواحدة. إذا لم تكن هناك مساحة شاغرة لحفظ نغمات الرنين، فيمكنك استبدال نغمة رنين مخزنة من قبل بالنغمة المستلمة. لاحظ أن الهاتف لا يدعم نغمات الرنين المجسمة.



٤. الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة

يمكنك قراءة أو كتابة أو إرسال الرسائل النصية، والرسائل المصورة، ورسائل الوسائط المتعددة، ورسائل البريد الإلكتروني أو حفظ الرسائل الخاصة بك. يتم تنظيم جميع الرسائل الموجودة في ذاكرة رسائل الهاتف داخل حافظات. قبل إرسال الرسائل النصية أو المصورة، يلزم حفظ رقم هاتف مركز الرسائل الخاص بك. انظر "ضبط الرسائل النصية" الصفحة ٦٠.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظائف. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها خطراً أو تشويشاً.



■ كتابة الرسائل النصية وإرسالها

يُمكن للهاتف إرسال واستلام رسائل متعددة الأجزاء تتألف من عدة رسائل نصية عادية (خدمة شبكة). يتم احتساب التكلفة طبقاً لعدد الرسائل العادية المطلوبة لإرسال رسالة متعددة الأجزاء.

يظهر عدد الحروف المتاحة ورقم الجزء الحالي للرسالة متعددة الأجزاء في أعلى يمين شاشة الهاتف.

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل نصية وإنشاء رسالة.

٢. اكتب الرسالة. انظر "كتابة النص" الصفحة ٥٠.

انظر أيضاً "النماذج" الصفحة ٥٥.

٣. لإرسال الرسالة، اضغط على خيارات وحدد إرسال.



٤. أدخل رقم هاتف المستلم، أو ابحث عنه في سجل الهاتف. واضغط على **موافق** لإرسال الرسالة.

ملاحظة: عند إرسال رسائل عبر خدمة الشبكة SMS، قد يعرض الهاتف العبارة "تم إرسال الرسالة". وهذا دليل على أنه قد تم إرسال الرسالة من الهاتف إلى رقم مركز الرسائل المبرمج بالهاتف. ولكن ذلك لا يعد دليلاً على أنه قد تم استلام الرسالة من قبل الجهة المرسل إليها. لمزيد من التفاصيل حول خدمات SMS، تحقق من ذلك مع مزود الخدمة.



خيارات إرسال الرسائل النصية

بعد كتابة الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد خيارات الإرسال.

- لإرسال رسالة إلى أكثر من مستلم، حدد **لعدة أشخاص**. بعد إرسال الرسالة إلى كل من ترغب في إرسالها إليه، اضغط على **تم**.
 - حدد **وضع الإرسال** لإرسال الرسالة باستخدام وضع رسالة ثم حدد وضع الرسائل المطلوب استخدامه.
- على سبيل المثال، إذا حددت وضعًا ما سبق تعريفه لإرسال رسائل البريد الإلكتروني، فأدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمرسل إليه أو ابحث عنه في سجل الهاتف واضغط على **موافق**. أدخل رقم خدمة البريد الإلكتروني وحدد **قبول** لإرسال الرسالة. لتعريف أحد أوضاع الرسائل، انظر "ضبط الرسائل النصية" الصفحة ٦٠.

■ كتابة النص

يمكنك إدخال نص، على سبيل المثال، عند كتابة رسائل، بطريقتين مختلفتين، إما باستخدام الطريقة التقليدية أو باستخدام طريقة أخرى تسمى الإدخال التنبئي للنص. عند كتابة نص، يُشار إلى الإدخال التقليدي للنص بالرمز ، بينما يُشار إلى الإدخال التنبئي للنص بالرمز  أعلى شاشة الهاتف.



للتبديل بين أوضاع الحروف المتوفرة. كرر الضغط على **#** أو بدلاً من ذلك. اضغط على **خيارات** وحدد الوضع المطلوب. يشار إلى الوضع المحدد بجوار مؤشر إدخال النص كما يلي: **abc** في وضع الحروف العربية و **١٢٣** في وضع الأرقام. و **ABC** في حالة الحروف اللاتينية الكبيرة. و **abc** في حالة الحروف اللاتينية الصغيرة. و **123** في وضع الأرقام.

استخدام الإدخال التنبئي للنص

يمكنك في طريقة الإدخال التنبئي للنص إدخال أي حرف بضغط مفتاح واحدة. يستند الإدخال التنبئي للنص على أساس قاموس داخلي مضمن بالهاتف يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه. وعندما يتلى هذا القاموس. خل أحدث كلمة محل أقدم كلمة تم إضافتها.

كتابة الكلمات

١. ابدأ كتابة كلمة باستخدام المفاتيح من **2abc** إلى **9wxyz**. اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكتابة كل حرف. تتغير الكلمة بعد كل ضغطة مفتاح. الحروف المتوفرة تحت المفاتيح الآتية هي:

٠ 0 ومسافة

1 ١ ! , : ; ' .

2 ٢ ا ب ت ث

3 ٣ د ذ ر ز ه ح ط

4 ٤ س ش ص ض غ

5 ٥ ف ق ك ل م ن

7 ٧ ي و ه ن

8 ٨ ف ق ك ل م

9 ٩ ط ظ ع غ

* + , : ; ' . (_ ' @ ! , : ; ' . > = < + # * % \ ~ / & ;) (- ' @ ! , : ; ' . * +



- لإدخال رقم. يمكنك أيضًا الضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
- كما يمكنك التبديل بين وضعي الحروف والأرقام بالضغط مع الاستمرار على **#**.
- لحذف آخر حرف تم إدخاله. اضغط على **مسح**. اضغط مع الاستمرار على **مسح** لحذف الحروف بسرعة أكبر.
- لإدخال حرف خاص. اضغط على **خيارات** وحدد إدخال رمز. أو بدلاً من ذلك. اضغط مع الاستمرار على **+***. انتقل إلى الحرف المطلوب واضغط على **استعمال**.
- للتنقل خلال القائمة بشكل أسرع. اضغط على **abc** أو **4ghi** أو **6mno** أو **8tuv** واضغط على **5** لتحديد الحرف.
- لإدراج كلمة. اضغط على **خيارات** وحدد إدخال كلمة. اكتب الكلمة باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص واضغط على **حفظ**. تضاف الكلمة أيضًا إلى القاموس.
- لنقل المؤشر للأمام أو للخلف اضغط على **↵** أو **↶** حسبما ترغب.
- تتوفر الخيارات التالية. على سبيل المثال. عند كتابة رسائل:
- لإدراج رقم أثناء التواجد في وضع الحروف. اضغط على **خيارات** وحدد إدخال رقم.
- أدخل الأرقام التي تريدها. واضغط على **موافق**.
- لإدخال اسم أو رقم هاتف بالبحث عنه في سجل الهاتف. اضغط على **خيارات** ثم حدد إدراج اسم أو إدخال رقم.
- ٢. بعد الانتهاء من كتابة الكلمة بطريقة صحيحة. أكدها بالضغط على **↵**. أو بإضافة مسافة بالضغط على **0**.
- إذا لم تكن الكلمة صحيحة. فستتوفر الخيارات التالية:
- كرر الضغط على **+*** حتى تظهر الكلمة التي تريدها ثم أكدها.
- اضغط على **خيارات** وحدد الكلمات المماثلة.
- إذا ظهر الحرف ؟ بعد الكلمة. فيعني ذلك أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة الكلمة إلى القاموس. اضغط على **هجاء**. ثم أدخل



الكلمة (تستخدم طريقة الإدخال التقليدي للنص) واضغط على **حفظ**. عند امتلاء القاموس، خل الكلمة الجديدة محل أقدم كلمة تم إضافتها.

٣. ابدأ كتابة الكلمة التالية.

كتابة كلمات مركبة

أدخل الجزء الأول من الكلمة وأكده بالضغط على **↵**. أدخل الجزء الأخير من الكلمة وأكده بالضغط على **0** أو **↵**.

ضبط تشغيل الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله

عند كتابة نص، اضغط على **خيارات** وحدد **القاموس**.

- لضبط الإدخال التنبئي للنص على وضع إيقاف التشغيل، حدد **القاموس لا يعمل**.
- حدد إحدى اللغات المتوفرة في قائمة خيارات القاموس لتشغيل الإدخال التنبئي للنص. يتوفر الإدخال التنبئي للنص فقط للغات الموجودة بالقائمة.

استخدام الإدخال التقليدي للنص

يلزم عند استخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص أن يتم الضغط على المفتاح مرة واحدة أو أكثر لكل حرف. تم إدراج الحروف المتوفرة تحت كل مفتاح في الصفحة ٥١.

- لإدخال الحروف، كرر الضغط على أحد مفاتيح الأرقام من **2abc** إلى **9wxyz** حتى يظهر الحرف المطلوب.
- لإدخال رقم، يمكنك أيضاً الضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب.
- كما يمكنك التبديل بين وضعي الحروف والأرقام بالضغط مع الاستمرار على **#**.
- إذا كان الحرف التالي المطلوب يقع على نفس مفتاح الحرف الحالي، فانظر حتى يظهر المؤشر، أو اضغط على **0** أو **↵** ثم أدخل الحرف.
- لحذف آخر حرف تم إدخاله، اضغط على **مسح**. اضغط مع الاستمرار على **مسح** لحذف الحروف بسرعة أكبر.



- يؤدي الضغط على +* إلى ظهور قائمة تضم حروف خاصة. انتقل داخل القائمة ثم اضغط على **استعمال** لتحديد أحد الحروف.
- للتنقل خلال القائمة بشكل أسرع، اضغط على 2^{abc} أو 4^{ghijklmno} أو 6^{pqrstuv} أو 8^{wxyz} واضغط على 5^{ijklm} لتحديد الحرف.
- لنقل المؤشر للأمام أو للخلف اضغط على  أو  حسبما ترغب.
- تتوفر الخيارات التالية، على سبيل المثال، عند كتابة رسائل:
- لإدراج رقم أثناء التواجد في وضع الحروف، اضغط على **خيارات** وحدد إدخال رقم. أدخل الأرقام التي تريدها. واضغط على **موافق**.
- لإدخال اسم أو رقم هاتف بالبحث عنه في سجل الهاتف، اضغط على **خيارات** ثم حدد إدراج اسم أو إدخال رقم.

■ كتابة رسائل البريد الإلكتروني وإرسالها

قبل أن تتمكن من إرسال أي رسائل بريد إلكتروني عبر خدمة SMS، يجب عليك حفظ ضبط إرسال البريد الإلكتروني. انظر "ضبط الرسائل النصية" الصفحة ٦٠. للتأكد من توفر خدمة البريد الإلكتروني والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لحفظ عنوان بريد إلكتروني في سجل الهاتف، انظر "حفظ أرقام عديدة وعناصر نصية لكل اسم" الصفحة ٤٢.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** و**رسائل نصية** وإنشاء بريد إلكتروني.
٢. أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم أو ابحث عنه في سجل الهاتف واضغط على **موافق**.
٣. يمكنك إدخال موضوع رسالة البريد إذا أردت ذلك ثم اضغط على **موافق**.
٤. اكتب رسالة البريد الإلكتروني. انظر "كتابة النص" الصفحة ٥٠. يظهر عدد الحروف التي يمكن إدخالها أعلى يمين شاشة الهاتف. يتم تضمين عنوان البريد الإلكتروني والموضوع في العدد الكلي للحروف.



انظر أيضًا "النماذج" الصفحة ٥٥. لا يمكن إدراج صورة.

٥. لإرسال رسالة البريد الإلكتروني، اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال البريد**. إذا لم تحفظ الضبط الخاص بإرسال رسائل البريد الإلكتروني، فسيطالبك الهاتف بإدخال رقم خادم البريد الإلكتروني.
- اضغط على **موافق** لإرسال رسالة البريد الإلكتروني.

ملاحظة: عند إرسال رسائل البريد الإلكتروني عبر خدمة الشبكة SMS، يعرض الهاتف العبارة "تم إرسال الرسالة". وهذه إشارة إلى أنه قد تم إرسال الرسالة إلى خادم البريد الإلكتروني. ولكن ذلك لا يعد دليلاً على أنه قد تم استلام رسالة البريد الإلكتروني من قبل الجهة المرسل إليها. راجع مزود الخدمة لمزيد من التفاصيل حول خدمات البريد الإلكتروني.



■ النماذج

يشتمل الهاتف على نماذج نصية. يشار إليها بالرمز [📧]. ونماذج مصورة يشار إليها بالرمز [📷].

اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** و**رسائل نصية** و**نماذج**.

إدراج نموذج نصي برسالة أو برسالة بريد إلكتروني عند كتابة رسالة أو رسالة بريد إلكتروني أو الرد عليها اضغط على **خيارات**. حدد **استخدام نموذج** ثم حدد النموذج الذي ترغب في إدراجه.



إدراج صورة برسالة نصية

يحتوي الهاتف على نماذج رسائل مصورة. يمكنك أيضًا حفظ صور جديدة في الحافظة **نماذج**. يمكن العثور على مزيد من الصور على موقع نوكيا. <http://www.club.nokia.com>

ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يمكن للهواتف التي توفر مزايا الرسائل المصورة فقط استلام الرسائل المصورة وعرضها.



- تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. ولذا، فقد تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة عن إرسال رسالة نصية واحدة.
- ونظرًا لحفظ الرسائل المصورة في ذاكرة الهاتف، فلن يمكنك عرضها إذا استخدمت بطاقة SIM الخاصة بك مع هاتف آخر.

عند كتابة رسالة أو الرد عليها، اضغط على **خيارات**. حدد إدراج صورة وحدد صورة لعرضها. اضغط على إدراج لإدراج الصورة في الرسالة. يشير المؤشر  الموجود أعلى الرسالة إلى إرفاق صورة. يتوقف عدد الحروف التي يمكنك إدخالها في الرسالة على حجم الصورة.

لعرض النص والصورة معًا قبل إرسال الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد معاينة.

■ قراءة رسالة أو رسالة بريد إلكتروني والرد عليها

عند استلام رسالة نصية أو رسالة بريد إلكتروني، يظهر المؤشر  وعدد الرسائل الجديدة متبوعًا بالعبارة **الرسائل الواردة**: على شاشة الهاتف.

يشير المؤشر الوامض  إلى امتلاء ذاكرة الرسائل. احذف بعضًا من الرسائل القديمة حتى تتمكن من استلام رسائل جديدة.



١. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة. أو اضغط على **خروج** لعرضها فيما بعد.
قراءة الرسالة فيما بعد:
اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل نصية وصندوق الوارد.
٢. في حالة استلام عدة رسائل. حدد الرسالة التي ترغب في قراءتها. يُشار إلى الرسائل النصية التي لم تتم قراءتها بالرمز  أمامها. ويُشار إلى الرسائل المصورة التي لم يتم عرضها بالرمز .
٣. أثناء قراءة الرسالة أو عرضها. اضغط على **خيارات**.
يمكنك تحديد أحد الخيارات. على سبيل المثال. لحذف الرسالة أو إعادة إرسالها لشخص آخر أو تعديلها بحيث تكتب في شكل رسالة نصية أو رسالة بريد إلكتروني. كما يمكنك نقل أو إعادة تسمية الرسالة الجاري قراءتها.
حدد **نسخ إلى التقويم** لنسخ أحد النصوص من بداية الرسالة إلى تقويم الهاتف كملاحظة تذكير لليوم الحالي.
حدد **تفاصيل الرسالة** لعرض اسم المرسل ورقم هاتفه ومركز الرسائل المستخدم وتاريخ ووقت الاستلام.
حدد **استخدام التفاصيل** لاستخلاص الأرقام وعناوين البريد الإلكتروني وعناوين مواقع الويب من الرسالة الحالية.
عند عرض رسالة مصورة. حدد **حفظ الصورة** لحفظ الصورة في الحافظة **نماذج**.
٤. حدد **رد** للرد على رسالة. حدد **النص الأصلي** لتضمين الرسالة الأصلية في الرد. أو حدد ردًا قياسيًا لتضمينه في الرد أو حدد **مسح الشاشة**.
عند الرد على رسالة بريد إلكتروني. أكد أولاً عنوان البريد الإلكتروني وموضوع الرسالة أو قم بتعديلها. ثم اكتب رسالة الرد.



٥. اضغط على **خيارات**. وحدد إرسال واضغط على **موافق** لإرسال الرسالة إلى الرقم المعروض.

■ حافظات صندوق الوارد وصندوق الحفظ

بعد الانتهاء من قراءة رسالة نصية أو رسالة مصورة جديدة، يقوم الهاتف بحفظ هذه الرسالة في الحافظة **صندوق الوارد** الموجودة في القائمة **رسائل نصية**. يمكنك حفظ الرسائل التي ترغب في إرسالها فيما بعد في الحافظة **نماذج** أو الحافظة **الأرشيف**.

■ الحافظات الشخصية وحافظة الأرشيف

لتنظيم رسائلك، يمكنك إنشاء حافظات جديدة ثم نقل الرسائل إلى الحافظة الجديدة أو إلى حافظة **الأرشيف**. لإضافة حافظة أو حذفها، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل ورسائل نصية والحافظات الشخصية**.

- لإضافة حافظة، اضغط على **خيارات** وحدد **إضافة حافظة**.
 - لحذف حافظة، انتقل إليها واضغط على **خيارات** وحدد **مسح الحافظة**.
- لنقل رسالة إلى حافظة أخرى، اضغط على **خيارات** أثناء قراءة الرسالة التي ترغب في نقلها. حدد **نقل** وانتقل إلى الحافظة التي ترغب في نقل الرسالة إليها ثم اضغط على **موافق**.



■ مسح الرسائل النصية

اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل نصية ومسح الرسائل.
لحذف جميع الرسائل الموجودة في إحدى المحافظ، انتقل إلى المحافظة واضغط على **اختيار**. ثم اضغط على **موافق** عند ظهور العبارة **مسح جميع الرسائل؟**.
لحذف جميع الرسائل التي تمت قراءتها من كافة المحافظ، انتقل إلى جميع الرسائل ثم اضغط على **اختيار**. ثم اضغط على **موافق** عند ظهور العبارة **مسح جميع الرسائل من جميع المحافظ؟**.

■ الدردشة

- يمكنك إجراء محادثة مع أشخاص آخرين باستخدام خدمة الرسائل النصية السريعة هذه. لا يتم حفظ الرسائل المرسلة أو المستلمة أثناء جلسة الدردشة.
1. لبدء الدردشة، اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** و**دردشة**. أدخل رقم هاتف الشخص الذي ترغب في الدردشة معه أو ابحث عنه في سجل الهاتف، ثم اضغط على **موافق**.
 2. يمكنك بدء الدردشة بطريقة أخرى وهي: عند استلامك لرسالة، اضغط على **عرض** لقراءتها. لبدء الدردشة، اضغط على **خيارات** وحدد **دردشة**.
 3. أدخل كنيك التي ستستخدمها في الدردشة واضغط على **موافق**.
 4. اكتب رسالة الدردشة، انظر "كتابة النص" الصفحة ٥٠.
 5. لإرسال الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد **إرسال**.
 6. تظهر رسالة الرد الخاصة بالشخص الآخر أعلى رسالتك الأصلية. للرد على الرسالة، اضغط على **موافق** وكرر الخطوة رقم ٣.
 7. لعرض أحدث رسائل جلسة الدردشة الحالية، اضغط على **خيارات** وحدد **تاريخ الدردشة**. يُشار إلى الرسائل التي تقوم بإرسالها بالعلامة ">" متبوعة بـ **لقب**، ويشار إلى الرسائل



التي تنسلّمها بالعلامة "<" متبوعة بلقب المرسل. اضغط على **رجوع** للعودة إلى الرسالة التي تكتبها في الوقت الحالي.
لتعديل كنييتك، حدد الخيار **اسم الدردشة**.

■ ضبط الرسائل النصية

يؤثر ضبط الرسائل النصية على إرسال الرسائل.

اضغط على **الإقامة** وحدد **رسائل وضبط الرسائل ورسائل نصية**. إذا كانت بطاقة SIM تدعم أكثر من ضبط واحد لوضع الرسائل، فحدد ضبط وضع الرسائل المطلوب تغييره. حدد

- **رقم مركز الرسائل** لحفظ رقم هاتف مركز الرسائل. يلزم إدخال رقم هاتف مركز الرسائل لإرسال رسائل نصية ومصورة. وسوف تتسلم هذا الرقم من مزود الخدمة.
- **سترسل الرسائل على شكل** لتحديد تنسيق الرسالة.
- **محاولة الإرسال خلال** لتحديد المدة الزمنية التي ستحاول الشبكة خلالها إرسال رسالة إليك. على سبيل المثال، عند إيقاف تشغيل الهاتف.
- **رقم المستلم الافتراضي** لحفظ رقم افتراضي مخصص لإرسال الرسائل لوضع هذه الرسالة.
- **تقارير التسليم** لمطالبة الشبكة بإرسال تقارير التسليم الخاصة برسائلك (خدمة شبكة).
- **استخدام GPRS لضبط GPRS** كحامل رسائل SMS المفضل.
- **الرد عن طريق نفس المركز** للسماح لمستلم رسالتك بإرسال رد من خلال مركز الرسائل الخاص بك (خدمة شبكة).



- إعادة تسمية وضع الإرسال لتغيير اسم وضع الإرسال المحدد.

■ عداد الرسائل

اضغط على **القائمة** وحدد **سجل المكالمات** و**عداد الرسائل** لمشاهدة عدد الرسائل النصية والرسائل المصورة ورسائل الدردشة ورسائل البريد الإلكتروني المرسلة والمستلمة. لاحظ أن الرسائل المصورة على سبيل المثال، تتكون من عدة رسائل نصية، ويقوم عداد الرسائل بحساب عدد هذه الرسائل النصية بشكل منفصل. اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف.

■ رسائل المعلومات

تسمح خدمة رسائل المعلومات (خدمة شبكة) باستلام الرسائل من مزود الخدمة حول موضوعات متعددة، على سبيل المثال، الطقس أو حالة المرور. لمزيد من المعلومات حول الموضوعات المتوفرة وأرقامها، اتصل بمزود الخدمة. في حالة ضبط **اتصال GPRS** على **متصل دائماً**، فقد يؤدي ذلك إلى عدم استلام رسائل المعلومات. وفي هذه الحالة اضبط **اتصال GPRS** على الوضع **عند الحاجة**. انظر **”إعداد الهاتف لخدمة WAP“** الصفحة ٧٩.

■ محرر أوامر الخدمة

اضغط على **القائمة** وحدد **رسائل** و**محرر أوامر الخدمة**. أدخل وأرسل طلبات الخدمة (وتعرف أيضًا باسم أوامر USSD). مثل أوامر تنشيط خدمات الشبكة، إلى مزود الخدمة الخاص بك.



■ رسائل الوسائط المتعددة

ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يمكن للهواتف التي توفر مزايا رسائل الوسائط المتعددة فقط استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها.



يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على نص وصورة وصوت. لاحظ أن الهاتف لا يدعم نغمات الرنين المباشرة ولا يمكنه تشغيلها. يدعم الهاتف رسائل الوسائط المتعددة التي قد يصل حجمها إلى ٤٥ كيلوبايت. قد لا يتمكن الهاتف من استلام الرسالة. إذا تعدت الحجم الأقصى المسموح به. يمكنك - استنادًا إلى الشبكة - استلام رسالة نصية تحتوي على عنوان الإنترنت الذي يمكن من خلاله عرض رسالة الوسائط المتعددة. لاحظ أنه لا يمكنك إرسال رسالة وسائط متعددة تحتوي على صوت. إذا احتوت الرسالة على صور. فسيقوم الهاتف بضبط حجمها بما يلائم مساحة شاشة الهاتف.

ملاحظة: في حالة ضبط خدمة السماح باستقبال رسائل الوسائط على وضع **نعم** أو وضع **الشبكة المحلية**. فقد يقوم مشغل الشبكة أو مزود الخدمة بتحميلك تكلفة كل رسالة تتسلمها.



تدعم ميزة إرسال رسائل الوسائط المتعددة التنسيقات التالية:

- الصور: JPEG و GIF و PNG و BMP.

في حالة استلام رسالة تحتوي على أية عناصر غير مدعومة. فقد يتم استبدالها باسم الملف والعبارة **صيغة الكائن غير مدعومة**.

ولاحظ أنه لا يمكنك استلام أية رسائل وسائط متعددة أثناء إجراء مكالمات أو ممارسة لعبة أو عند تشغيل أحد تطبيقات جافا الأخرى أو أثناء اتصال WAP عبر بيانات GSM (انظر "إدخال ضبط الخدمة يدويًا" الصفحة ٨٠). نظرًا لأن تسليم رسائل الوسائط المتعددة قد يفشل لعدة أسباب. فلا تعتمد على هذا النوع من الرسائل فقط لإجراء الاتصالات الضرورية.



كتابة رسائل وسائط متعددة وإرسالها

لضبط رسائل الوسائط المتعددة، انظر "ضبط رسائل الوسائط المتعددة" الصفحة 1٥.
لمعرفة توفر خدمة رسائل الوسائط المتعددة والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

١. اضغط على القائمة وحدد رسائل ورسائل وسائط وإنشاء رسالة.

٢. اكتب الرسالة. انظر "كتابة النص" الصفحة ٥٠.

يمكنك إدراج صورة واحدة برسالة وسائط متعددة. لإدراج صورة، اضغط على خيارات وحدد إدراج صورة. تظهر قائمة بالحافظات المتوفرة في الاستوديو. حدد الحافظة المطلوب فتحها ثم حدد الصورة المطلوبة. يشير المؤشر  الموجود أعلى الرسالة إلى إرفاق صورة.

لإدراج اسم من سجل الهاتف، اضغط على خيارات وحدد خيارات أخرى وإدراج اسم. انتقل إلى الاسم المطلوب. اضغط على خيارات وحدد إدراج اسم.

لإدراج رقم، اضغط على خيارات وحدد خيارات أخرى وإدخال رقم. أدخل الرقم أو ابحث عنه في سجل الهاتف واضغط على موافق.

٣. لعرض الرسالة قبل إرسالها، اضغط على خيارات وحدد معاينة.

٤. لإرسال الرسالة، اضغط على خيارات وحدد إرسال إلى هاتف (أو إرسال إلى البريد).

٥. أدخل رقم هاتف المستلم (أو عنوان البريد الإلكتروني) أو ابحث عنه في سجل الهاتف. اضغط على موافق وسيتم نقل الرسالة إلى حافظة صندوق الحفظ لإرسالها.



تستغرق عملية إرسال رسالة وسائط متعددة وقتًا أطول من الذي تستغرقه عملية إرسال رسالة نصية. يظهر المؤشر المتحرك  أثناء إرسال الرسالة. وفي تلك الأثناء يمكنك استخدام وظائف الهاتف الأخرى. في حالة مقاطعة عملية إرسال الرسالة، سيحاول الهاتف إعادة إرسال الرسالة عدة مرات. في حالة فشل محاولات إرسال الرسالة، ستظل الرسالة في الحافظة **صندوق الحفظ** حيث يمكنك محاولة إعادة إرسالها لاحقًا.

سيتم حفظ الرسائل المرسلّة في الحافظة **الرسائل المرسلّة** إذا كان الضبط **حفظ الرسائل المرسلّة** مضبوطًا على الوضع **نعم**. انظر **”ضبط رسائل الوسائط المتعددة“** الصفحة ٦٥.

قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها

أثناء تلقي الهاتف لرسالة وسائط متعددة، يظهر المؤشر المتحرك . وبعد استلام الرسالة، يظهر المؤشر  والنص **تم استلام رسالة وسائط متعددة**.

- يشير المؤشر  الوامض إلى أن ذاكرة رسائل الوسائط المتعددة ممتلئة. وتظهر العبارة **الذاكرة الممتلئة**. عرض الرسالة التي تنتظر. احذف بعضًا من الرسائل القديمة حتى تتمكن من استلام رسائل جديدة.

١. اضغط على **عرض** لعرض الرسالة. اضغط على **إنهاء** لعرضها فيما بعد.

قراءة الرسالة فيما بعد: اضغط على **القائمة** وحدد رسائل ورسائل وسائط وصندوق الوارد.

٢. انتقل لعرض الرسالة. اضغط على **خيارات** حيث قد تتوفر بعض الخيارات التالية:

- **مسح الرسالة** لحذف رسالة محفوظة.



- رد للرد على الرسالة. لإرسال رسالة الرد، اضغط على **خيارات** وحدد إرسال. يتم استخدام رقم هاتف المرسل (أو عنوان البريد الإلكتروني) كقيمة افتراضية.
- إرسال إلى رقم أو إرسال إلى بريد لإعادة إرسال الرسالة إلى رقم هاتف أو عنوان بريد إلكتروني.
- تعديل لتعديل رسالة. يمكنك فقط تعديل الرسائل التي تم حفظها في حافظة الرسائل المرسل. انظر "كتابة رسالة وسائط متعددة وإرسالها" الصفحة 13.
- تفاصيل الرسالة لعرض موضوع الرسالة، وحجمها والفئة الخاصة بها.
- حفظ الصورة لحفظ صورة في الاستوديو.

حافظات صندوق الوارد وصندوق الحفظ والرسائل المحفوظة والرسائل المرسل

يقوم الهاتف بحفظ رسائل الوسائط المتعددة في الحافظة صندوق الوارد في القائمة الفرعية رسائل وسائط.

يقوم الهاتف بنقل رسائل الوسائط المتعددة المطلوب إرسالها إلى الحافظة صندوق الحفظ الموجودة ضمن القائمة الفرعية رسائل وسائط.

يمكن حفظ رسائل الوسائط المتعددة التي ترغب في إرسالها فيما بعد في الحافظة الرسائل المحفوظة الموجودة ضمن القائمة الفرعية رسائل وسائط.

يتم حفظ رسائل الوسائط المتعددة التي تم إرسالها في الحافظة الرسائل المرسل في القائمة الفرعية رسائل وسائط.

■ ضبط رسائل الوسائط المتعددة

اضغط على القائمة وحدد رسائل وضبط الرسائل ورسائل وسائط. حدد



- **حفظ الرسائل المرسلّة.** حدد **نعم** لضبط الهاتف لحفظ رسائل الوسائط المتعددة المرسلّة في حافظّة الرسائل المرسلّة. إذا حددت **لا**، فلن يتم حفظ الرسائل المرسلّة.
- **السماح باستقبال رسائل الوسائط.** اختر **لا** أو **نعم** أو الشبكة المحليّة لاستخدام خدمات الوسائط المتعددة. إذا اخترت الشبكة المحليّة، فلن تتمكن من استلام رسائل وسائط متعدّدة في حالة وجودك خارج نطاق الشبكة المحليّة.
- **رسائل الوسائط المتعددة الواردة.** حدد **استرجاع** لضبط الهاتف لكي يقوم تلقائيًا بجلب رسائل الوسائط المتعددة المستلمة مرة أخرى، أو حدد **رفض** إذا لم تكن ترغب في استلام رسائل وسائط متعدّدة.
- **ضبط الاتصال.** قم بتعريف ضبط اتصال WAP لاستلام رسائل الوسائط المتعددة. قم بتشغيل المجموعة التي تريد حفظ ضبط الاتصال بها ثم قم بتعديل الضبط. راجع أيضًا "إدخال ضبط الخدمة يدويًا" الصفحة ٨٠.
- **اسم الضبط.** أدخل الاسم الجديد لضبط الاتصال واضغط على **موافق**.
- **صفحة البدء.** أدخل عنوان صفحة البدء الخاصّة بخدمة WAP التي ترغب في استخدامها. اضغط على **1٥٥** لإدخال نقطة، ثم اضغط على **موافق**.
- **وضع الجلسة.** حدد **دائمة** أو **مؤقتة**.
- **حامل البيانات.** حدد **GPRS**.
- **نقطة وصول GPRS.** أدخل اسم نقطة الوصول واضغط على **موافق**. يلزم إدخال اسم نقطة وصول لإجراء اتصال بشبكة GPRS. يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.



- عنوان بروتوكول IP. أدخل العنوان. اضغط على +* لإدخال نقطة. واضغط على موافق. يمكنك الحصول على عنوان IP من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
 - طريقة التحقق. حدد آمن أو عادي.
 - اسم المستخدم. أدخل اسم المستخدم واضغط على موافق.
 - كلمة السر. أدخل كلمة السر واضغط على موافق.
 - السماح للإعلانات. يمكنك استلام إعلانات أو رفضها.
- لاستلام ضبط اتصال الوسائط المتعددة في شكل رسالة نصية**
- قد تتلقى ضبط الخدمة في شكل رسالة نصية من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يوفر خدمة WAP التي ترغب في استخدامها. لمزيد من المعلومات اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. أو قم بزيارة موقع الويب الخاص بنادي نوكيا على العنوان التالي: www.club.nokia.com.



■ الاستوديو

- يمكنك حفظ صور ونغمات رنين. على سبيل المثال. في حالة استلامها في رسالة وسائط متعددة في حافظات الاستوديو. انظر "قراءة رسالة وسائط متعددة والرد عليها" الصفحة ١٤.
١. اضغط على القائمة وحدد الاستوديو. تظهر قائمة الخيارات.
 ٢. حدد عرض الحافظات لفتح قائمة بالحافظات.
- الخيارات الأخرى المتوفرة هي:
- مسح الحافظة لتحديد الحافظة المطلوب حذفها. لا يمكن حذف الحافظات الأصلية الموجودة بالهاتف.



- **إعادة تسمية** لتحديد حافظة ترغب في إعادة تسميتها. لا يمكن إعادة تسمية الحافظات الأصلية الموجودة بالهاتف.
- **إضافة حافظة** لإضافة حافظة جديدة. أدخل اسمًا للحافظة واضغط على **موافق**.
- **خدمات المعرض** لتنزيل صور ونغمات. حدد **خدمات الصور** أو **خدمات النغمات**. حسب المطلوب. يحاول الهاتف الاتصال بصفحة WAP الخاصة بنادي نوكنيا مستخدماً مجموعة ضبط الخدمة النشطة حالياً. في حالة فشل الاتصال، فقد يتعذر الوصول إلى نادي نوكنيا من خدمة WAP ذات ضبط الاتصال النشط حالياً. وفي هذه الحالة، ادخل إلى القائمة **خدمات** وقم بتنشيط مجموعة أخرى من ضبط الخدمة. انظر **”إجراء اتصال بخدمة WAP“** الصفحة ٨٤. حاول الاتصال بنادي نوكنيا مرة أخرى.
- معرفة مدى توفر خدمات WAP المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات. اتصل بمشغل الشبكة و / أو مزود خدمة WAP.
- ٣. حدد الحافظة التي تريدها وسوف تظهر قائمة بالملفات الموجودة في الحافظة. الحافظات الأصلية في الهاتف هي **جرافيك** و**النغمات**.
- ٤. حدد الملف المطلوب. اضغط على **خيارات** وستتوفر بعض الخيارات التالية:
 - **فتح**. لفتح الملف المحدد.
 - **مسح**. لحذف الملف المحدد.
 - **ضبط كورق حائط** لضبط الملف المحدد كورق حائط.
 - **نقل**. لنقل الملف إلى حافظة أخرى.
 - **إعادة تسمية**. لتسمية الملف باسم جديد.



- التفاصيل. للاطلاع على تفاصيل الملف.
- تصنيف لتصنيف الملفات والحافظات حسب التاريخ أو النوع أو الاسم أو الحجم.



٥. الضبط

■ ضبط الوقت والتاريخ

ضبط الساعة

- اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الوقت والتاريخ والساعة. حدد
- إظهار الساعة (إخفاء الساعة) وسيظهر الوقت أعلى عَين شاشة الهاتف أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار.
 - ضبط الوقت أدخل الوقت الصحيح ثم اضغط على موافق.
 - صيغة الوقت ثم حدد صيغة الوقت إما بنظام ١٢ ساعة أو نظام ٢٤ ساعة.
- تستخدم الساعة أيضًا للوظائف التالية: الرسائل وسجل المكالمات والمنبه والأوضاع المحددة زمنيًا والتقويم.
- إذا تم سحب البطارية من الهاتف لعدة دقائق، فقد يلزم إعادة ضبط الوقت مرة أخرى.

ضبط التاريخ

- اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الوقت والتاريخ. حدد
- ضبط التاريخ لضبط التاريخ الحالي.
 - صيغة التاريخ لاختيار طريقة عرض التاريخ على الشاشة.



التحديث الآلي للتاريخ والوقت

حدد التحديث الآلي للتاريخ والوقت وتشغيل لضبط الهاتف ليقوم تلقائيًا بتحديث الوقت والتاريخ تبعًا لوقت المنطقة الحالي (خدمة شبكة). لضبط الهاتف للمطالبة بتأكيد قبل إجراء التحديث، حدد التأكيد أولاً.

■ ضبط الهاتف

اللغة

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الهاتف واللغة. حدد لغة نصوص الشاشة. في حالة تحديد الخيار آلي، سيحدد الهاتف اللغة طبقًا لمعلومات بطاقة SIM.

عرض معلومات الخلايا

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الهاتف وعرض معلومات الخلايا. حدد **يعمل** لضبط الهاتف بحيث يظهر للمستخدم ما يفيد عندما يكون الهاتف قيد الاستخدام من قبل شبكة خلوية مبنية على أساس تقنية الشبكات الخلوية الصغيرة (MCN).
في حالة ضبط اتصال GPRS على متصل دائمًا، فقد يؤدي ذلك إلى عدم استلام رسائل المعلومات. وفي هذه الحالة اضبط اتصال GPRS على الوضع عند الحاجة، انظر "إعداد الهاتف لخدمة WAP" الصفحة ٧٩.



رسالة الترحيب

اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الهاتف** و**رسالة الترحيب**. أدخل الرسالة التي ترغب في عرضها لفترة وجيزة عند بدء تشغيل الهاتف. لحفظ الرسالة، اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**.

اختيار الشبكة

يمكن اختيار الشبكة الخلوية التي يتصل بها الهاتف بطريقة يدوية أو آلية. اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الهاتف** و**اختيار الشبكة**. حدد **آلي** وسيحدد الهاتف **آليًا** إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك. إذا حددت **يدوي** فسوف يعرض الهاتف قائمة بالشبكات المتوفرة حيث يمكنك اختيار شبكة تعقد اتفاقية جوال مع مشغل الشبكة المحلي. وإلا سيتم عرض العبارة **لا يمكن الاتصال بالشبكة**. وعندئذٍ يلزم تحديد شبكة أخرى. يظل الهاتف في الوضع يدوي حتى يتم تحديد الوضع **آلي** أو يتم إدخال بطاقة SIM أخرى داخل الهاتف.

تأكيد إجراءات خدمات البطاقة

انظر "خدمات البطاقة" الصفحة ١١٠.

تشغيل التعليمات

لضبط الهاتف لعرض التعليمات أو عدم عرضها، اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط** و**ضبط الهاتف** و**تشغيل التعليمات**. انظر أيضًا "استخدام القائمة" الصفحة ٢٣.



نغمة بدء التشغيل

لضبط الهاتف لتشغيل نغمة بدء التشغيل أو عدم تشغيلها عند بدء تشغيل الهاتف. اضغط على القائمة وحدد الضبط ثم ضبط الهاتف ونغمة التشغيل.

■ ضبط الشاشة

ورق الحائط

يمكنك ضبط الهاتف لعرض صورة خلفية. تسمى ورق حائط. أثناء وجوده في وضع الانتظار. تم حفظ بعض الصور مسبقًا في القائمة الاستوديو. يمكنك أيضًا استلام صور عبر رسالة وسائط متعددة أو تنزيلها من صفحات WAP أو نقلها من الكمبيوتر بواسطة مجموعة برامج الكمبيوتر ثم حفظها في الاستوديو. يدعم الهاتف تنسيقات JPEG و GIF و PNG.

لاختيار صورة ورق حائط

1. اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الشاشة وورق حائط.
 2. حدد تغيير الصورة وستظهر قائمة المفضلات الموجودة في القائمة الاستوديو.
 3. حدد الحافظة وانتقل إلى الصورة المطلوبة.
 4. لضبط الصورة كورق حائط. اضغط على خيارات وحدد ضبط كورق حائط.
- لاحظ أنك إذا حذفت صورة ورق الحائط المحددة من الاستوديو. فإنها تظل مستخدمة كورق حائط حتى تستبدل بها صورة أخرى.
- لاحظ أنه لا يتم عرض ورق الحائط عند تشغيل الشاشة المؤقتة للهاتف.



لتشغيل ورق الحائط أو إيقاف تشغيله

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الشاشة وورق حائط. لتشغيل ورق الحائط وإيقاف تشغيله، حدد تشغيل أو إيقاف، حسبما ترغب.

أنظمة الألوان

يمكنك تغيير لون بعض مكونات العرض مثل المؤشرات وأشرطة الإشارة.

اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الشاشة وأنظمة الألوان. حدد نظام الألوان المطلوب.

شعار الشبكة

لضبط الهاتف لعرض شعار الشبكة أو إخفائه، اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الشاشة وشعار الشبكة. إذا حصل على أي شعار للشبكة من مزود الخدمة، تظهر القائمة شعار الشبكة بلون معتم.

لاحظ أنه يتم عرض الشعار الافتراضي ما لم حدد غيره وأنه لا يتم عرض الشعار أثناء تشغيل الهاتف للشاشة المؤقتة.

الشاشة المؤقتة

يستخدم الهاتف شاشة مؤقتة على شكل ساعة رقمية لتوفير الطاقة أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار. ويتم تشغيل شاشة التوقف في حالة عدم استخدام أية وظيفة من وظائف الهاتف لفترة زمنية معينة. اضغط على أي مفتاح لإيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة. كما يتم أيضاً إيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة أثناء وجود الهاتف خارج نطاق تغطية الشبكة.



اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الشاشة ومدة بدء الشاشة المؤقتة. حدد طول المدة التي يتم بعدها تشغيل شاشة التوقف التي تتخذ شكل الساعة الرقمية. يمكن أن يتراوح طول المهلة الزمنية بداية من ٥ ثوان وحتى ١٠ دقيقة. لاحظ أن الشاشة المؤقتة تغطي جميع الرسومات أو النصوص المعروضة على الشاشة في وضع الانتظار.

■ ضبط النغمة

اضغط على القائمة وحدد الضبط ثم ضبط النغمة. يمكنك العثور على نفس الضبط في قائمة الأوضاع. انظر "الأوضاع" الصفحة ٤٧. لاحظ أن الضبط الذي تقوم بإجرائه، سيغير الضبط في الوضع النشط.

حدد تنبيه المكالمات الواردة لتحديد كيفية تنبيه الهاتف لك في حالة ورود مكالمة صوتية. الخيارات هي رنين وتصاعدي ورنه واحدة ونغمة تنبيه واحدة ولا تعمل. حدد نغمة الرنين للمكالمات الصوتية الواردة. لتحديد نغمات الرنين المحفوظة في الاستوديو. حدد فتح الاستوديو من قائمة نغمات الرنين.

حدد مستوى صوت الرنين والتنبيه بالاهتزاز للمكالمات الصوتية والرسائل الواردة. لا يعمل التنبيه بالاهتزاز عندما يكون الهاتف متصلاً بجهاز شحن أو حامل سطح المكتب أو عدة السيارة.

تلميح: في حالة استلام نغمة رنين عبر الأثير OTA أو عن طريق التنزيل، يمكنك حفظ نغمة الرنين في الاستوديو. لاحظ أن الهاتف لا يدعم نغمات الرنين المجسمة.



حدد **نغمة تنبيه للرسائل لضبط نغمة تنبيه للرسائل الواردة أو نغمات المفاتيح أو نغمات التحذير لضبط الهاتف لإصدار نغمات صوتية**. عندما تكون البطارية فارغة، على سبيل المثال.

حدد **تنبيه بـ** لضبط الهاتف بحيث يصدر رنيناً فقط عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تنتمي لمجموعة متصلين محددة. انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة أو **تنبيه بالكل واضغط على تحديد**.

■ ضبط الملحقات

تظهر قائمة ضبط الملحقات فقط إذا كان الهاتف متصلاً أو إذا كان قد تم توصيله من قبل بأي من المحلقات التالية: سماعات الأذن HDC-5 أو سماعات الأذن اللاسلكية HDW-2، أو طقم السمع LPS-3، أو عدة السيارة لوضع تحرير اليدين PPH-1 أو CARK 125.

اضغط على **القائمة وحدد الضبط وضبط الجهاز**. حدد **سماعة الأذن أو طقم تحرير اليدين أو طقم السمع**.

- حدد **وضع الجهاز** لتحديد الوضع الذي ترغب في تشغيله تلقائياً عند توصيل الملحق المحدد بالهاتف. يمكنك تحديد وضع آخر أثناء توصيل الملحق بالهاتف.
- حدد **الرد التلقائي** لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمة الواردة تلقائياً بعد مرور خمس ثوان. في حالة ضبط **تنبيه المكالمات الواردة** على الوضع **نغمة تنبيه واحدة** أو على الوضع **لا تعمل**، فلن يتم استخدام خاصية الرد التلقائي.
- حدد **الأضواء** ثم حدد **تعمل** لضبط الأضواء بحيث تعمل بشكل دائم. حدد **آلي** لضبط الأضواء على وضع التشغيل لمدة ١٥ ثانية بعد كل ضغطة مفتاح. يتوفر الخيار **الأضواء** عندما يكون الخيار **طقم تحرير اليدين** محدداً.



- حدد استخدام طقم السمع ثم حدد نعم لاستخدام طقم السمع بدلاً من سماعة الرأس. يتوفر الخيار استخدام طقم السمع فقط عندما يكون الخيار طقم السمع محددًا.

■ ضبط الحماية

- **ملاحظة:** في حالة تشغيل مزايا الحماية التي تعمل على تقييد للمكالمات، (حظر المكالمات وقصر الاستخدام على مجموعة مستعملين محددة والاتصال بأرقام محددة). يمكن الاتصال بأرقام طوارئ معينة في بعض الشبكات (رقم ١١٢ على سبيل المثال، أو أي رقم طوارئ رسمي آخر).
- اضغط على القائمة وحدد الضبط وضبط الحماية. حدد

- **طلب الرمز الشخصي** لضبط الهاتف للمطالبة بإدخال الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيله. بعض بطاقات SIM لا تسمح بإلغاء المطالبة بإدخال الرمز PIN.
- **خدمة حظر المكالمات** (خدمة شبكة) لتقييد المكالمات الواردة والصادرة من / إلى الهاتف. يلزم إدخال كلمة سر الحظر.
- **الاتصال بأرقام محددة** لتقييد مكالماتك الصادرة إلى أرقام هواتف محددة إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة من قبل بطاقة SIM. يلزم إدخال رمز PIN2.
- **مجموعة مستعملين محددة.** تعد مجموعة مستعملين محددة إحدى خدمات الشبكة التي تخدم مجموعة الأشخاص الذين يمكنك تبادل المكالمات معهم. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة أو بمزود الخدمة.
- **مستوى الحماية.** حدد الهاتف وسيطالبك الهاتف بإدخال رمز الحماية في كل مرة يتم فيها إدخال بطاقة SIM في الهاتف.



حدد **الذاكرة** وسيطلب الهاتف بإدخال رمز الحماية كلما أردت تحديد ذاكرة الهاتف الداخلية أو كلما أردت النسخ من ذاكرة إلى أخرى. لاحظ أنه يلزم أن تكون ذاكرة بطاقة SIM هي الذاكرة المحددة. انظر "تحديد ضبط سجل الهاتف" الصفحة ٤٥ و"نسخ سجلات الهاتف" الصفحة ٤٤.

- حدد رموز الدخول وعندئذ يمكنك تغيير رمز الحماية أو رمز PIN أو رمز PIN2 أو كلمة سر الخطر. يمكن أن تحتوي الرموز على الأرقام من صفر إلى ٩. لاحظ أنه ينبغي عليك تجنب استخدام رموز الدخول المشابهة لأرقام الطوارئ مثل رقم ١١٢ لمنع الاتصال برقم الطوارئ دون قصد.

■ استعادة ضبط المصنع

لإعادة ضبط بعض إعدادات القائمة إلى قيمها الأصلية، اضغط على **القائمة** وحدد **الضبط واستعادة ضبط المصنع**. أدخل رمز الحماية واضغط على **موافق**. لا يتم على سبيل المثال حذف أسماء وأرقام الهواتف المحفوظة في سجل الهاتف.



٦. خدمات WAP

يمكن الوصول إلى خدمات WAP مثل الأخبار وتقارير حالة الطقس والترفيه والسينما والألعاب الفورية. لقد تم تصميم هذه الخدمات خصيصًا للهواتف المحمولة، ويتولى الاهتمام بهذه الخدمات مزودو خدمة WAP.

تستخدم خدمات WAP لغة التعميم اللاسلكية (WML) على صفحات WAP الخاصة بها. أما صفحات الويب التي تستخدم لغة تعين النصوص التشعبية (HTML)، فلا يمكن عرضها على هذا الهاتف.

تأكد من توفر خدمات WAP ورسوم الخدمة والتعريفات مع مشغل الشبكة و / أو مزود الخدمة الذي ترغب في الاستفادة من خدماته. سوف يوفر لك مزودو الخدمة الإرشادات اللازمة حول كيفية استخدام هذه الخدمات.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظيفة. لا تستعمل الهاتف حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.



■ إعداد الهاتف لخدمة WAP

يمكنك تلقى ضبط الخدمة على الهاتف مباشرة من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يوفر خدمة WAP التي ترغب في استخدامها. لمزيد من المعلومات اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. أو قم بزيارة موقع ويب الخاص بنا دي نوكيا (WWW.club.nokia.com).

كما يمكنك أيضًا إدخال الضبط يدويًا. لمعرفة الضبط الصحيح، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. قد يتوفر ضبط WAP مثلًا على موقع الويب الخاص بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.



حفظ ضبط الخدمة المُستلم في شكل رسالة نصية

عند استلامك لضبط الخدمة في شكل رسالة نصية، سيعرض الهاتف عبارة تم استلام ضبط الخدمة.

- لحفظ الضبط المستلم وتشغيله، اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**.
إذا لم يتم حفظ أي ضبط في **ضبط الخدمة النشط** فسيتم حفظ الضبط ضمن أول ضبط اتصال فارغ ثم يجري تشغيله.
- لرفض الضبط المُستلم، اضغط على **خيارات** وحدد **رفض**.
- لعرض الضبط المُستلم أولاً، اضغط على **خيارات** وحدد **عرض**. لحفظ الضبط، اضغط على **حفظ**.

إدخال ضبط الخدمة يدوياً

1. اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات وضبط**.
2. حدد **ضبط الخدمة النشط**.
يلزم تشغيل مجموعة الضبط عند الرغبة في حفظ ضبط الخدمة. مجموعة الضبط هي مجموعة من الإعدادات المطلوبة لإجراء اتصال بخدمة WAP.
3. انتقل إلى مجموعة الضبط المطلوب تشغيله ثم اضغط على **تشغيل**.
4. حدد **تعديل ضبط الخدمة النشط**.
حدد ضبط الخدمة واحدًا تلو الآخر وأدخل كل الضبط المطلوب.
- **اسم الضبط** - أدخل اسمًا جديدًا لضبط الاتصال واضغط على **موافق**.
- **صفحة البدء** - أدخل عنوان صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP التي ترغب في استخدامها. اضغط على **150** لإدخال نقطة، ثم اضغط على **موافق**.



- وضع الجلسة. حدد دائمة أو مؤقتة.
- تأمين الاتصال - حدد يعمل أو لا يعمل.
- سيجاول الهاتف. أثناء ضبط تأمين الاتصال على **يعمل**. استخدام اتصال آمن لخدمة WAP. في حالة عدم توفر الاتصال الآمن. فلن يتم إجراء الاتصال. إذا رغبت في الاتصال على أي حال. بدون تأمين الاتصال. فيجب عليك ضبط تأمين الاتصال على **لا يعمل**.
- حامل البيانات - حدد بيانات GSM أو GPRS. لمعرفة الضبط الخاص بحامل البيانات المحدد. انظر "الضبط عندما يكون بيانات GSM هو حامل البيانات المحدد" و"الضبط عندما يكون GPRS هو حامل البيانات المحدد" أدناه.
- لمعرفة رسوم الخدمة وسرعة الاتصال ومعلومات أخرى. اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

الضبط عندما تكون بيانات GSM هي حامل البيانات المحدد

- رقم الاتصال - أدخل رقم الهاتف واضغط على **موافق**.
- عنوان بروتوكول IP - أدخل العنوان. اضغط على +* لإدخال نقطة. واضغط على **موافق**. يمكنك الحصول على عنوان IP من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
- طريقة التحقق - حدد آمن أو عادي.
- نوع مكالمات البيانات - حدد تناظري أو ISDN.
- سرعة مكالمات البيانات - حدد السرعة التي تريد استخدامها. أو حدد آلي. يكون الخيار آلي متاحاً فقط عندما يكون **تناظري** هو نوع البيانات المحدد. تعتمد سرعة اتصال البيانات الفعلية على مزود الخدمة.



- **نوع الدخول** - حدد يدوي أو آلي. إذا حددت آلي. فسيستخدم نوع الدخول اسم مستخدم وكلمة سر يتم إدخالهما في الضبط التالي. إذا حددت يدوي. فسيُلمزم إدخال معلومات الدخول عند إجراء الاتصال.
- **اسم المستخدم** - أدخل اسم المستخدم واضغط على **موافق**.
- **كلمة السر** - أدخل كلمة السر واضغط على **موافق**.

الضبط عندما يكون GPRS هو حامل البيانات المحدد

- **اتصال GPRS** حدد متصل دائماً أو عند الحاجة.
- إذا حددت متصل دائماً. فسيقوم الهاتف تلقائياً بالتسجيل لدى شبكة GPRS عند تشغيله. بمجرد بدء تشغيل أحد تطبيقات WAP. ينشأ اتصال بين الهاتف والشبكة مما يتيح إمكانية نقل البيانات. عند إغلاق التطبيق. ينتهي اتصال GPRS بينما يظل التسجيل لدى شبكة GPRS قائماً.
- إذا حددت عند الحاجة. فسيتم تكوين اتصال GPRS عند الاتصال بإحدى خدمات WAP. ويتم إغلاقه عند إنهاء الاتصال بـ WAP.
- **نقطة وصول GPRS** - أدخل اسم نقطة الوصول واضغط على **موافق**.
- يلزم إدخال اسم نقطة وصول لإنشاء اتصال بشبكة GPRS. يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
- **عنوان بروتوكول IP** - أدخل العنوان. اضغط على +* لإدخال نقطة. واضغط على **موافق**. يمكنك الحصول على عنوان IP من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
- **طريقة التحقق** - حدد آمن أو عادي.



- نوع الدخول - حدد يدوي أو آلي. إذا حددت يدوي عند ضبط اتصال GPRS على الوضع متصل دائماً، فسيتم تعطيل اتصال متصل دائماً.
- اسم المستخدم - أدخل اسم المستخدم واضغط على موافق.
- كلمة السر - أدخل كلمة السر واضغط على موافق.

اتصال GPRS

يمكنك ضبط الهاتف للتسجيل تلقائيًا بشبكة GPRS عند تشغيله. اضغط على القائمة. وحدد التوصليل وGPRS واتصال GPRS. حدد متصل دائماً أو عند الحاجة. إذا حددت متصل دائماً، فسيقوم الهاتف تلقائيًا بالتسجيل لدى شبكة GPRS عند تشغيله. ويؤدي بدء تطبيق WAP أو تطبيق اتصال بالكمبيوتر، أو إرسال/استقبال رسائل الوسائط المتعددة إلى إنشاء اتصال بين الهاتف والشبكة حيث يصبح نقل البيانات ممكنًا. عند إغلاق التطبيق، يتوقف اتصال GPRS بينما يستمر التسجيل في شبكة GPRS.

إذا حددت عند الحاجة، يتم إجراء اتصال GPRS في حالة احتياج أحد التطبيقات إلى ذلك، ويغلق الاتصال عند إغلاق التطبيق.

ضبط المودم لـ GPRS

يمكنك توصيل الهاتف بكمبيوتر متوافق عن طريق اتصال الأشعة تحت الحمراء أو اتصال بلوتوث حيث يمكنك استخدام الهاتف كمودم لتمكين توصيل GPRS من الكمبيوتر.



اضغط على القائمة. وحدد التوصليل وGPRS وضبط المودم لـ GPRS. حدد نقطة الوصول النشطة وقم بتشغيل نقطة الوصول التي تريد استخدامها. حدد تعديل نقطة الوصول النشطة لتغيير ضبط نقطة الوصول.

- حدد اسم بديل لنقطة الوصول واضغط على اختيار. أدخل اسم نقطة الوصول النشطة الذي تريده واضغط على موافق.
- حدد نقطة وصول GPRS واضغط على اختيار. أدخل اسم نقطة الوصول (APN) واضغط على موافق.

يلزم إدخال اسم نقطة وصول لإنشاء اتصال بشبكة GPRS. يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

يمكنك ضبط خدمة اتصال GPRS (اسم نقطة الوصول) على الكمبيوتر باستخدام برنامج خيارات مودم نوكيا. انظر "مجموعة برامج الكمبيوتر" الصفحة ٩٧. وإذا قمت بضبط الكمبيوتر والهاتف، فلاحظ أنه سيتم استخدام الضبط الموجود على الكمبيوتر.

■ إجراء اتصال بخدمة WAP

تأكد أولاً من تشغيل ضبط الخدمة الخاص بخدمة WAP التي ترغب في استخدامها. لتشغيل الضبط:

- اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط. حدد ضبط الخدمة النشط وانتقل إلى مجموعة الضبط المطلوب تشغيلها ثم اضغط على تشغيل.
- ثانيًا، قم بإجراء اتصال بخدمة WAP. توجد ثلاث طرق لإجراء الاتصال:
- افتح الصفحة الرئيسية لخدمة WAP:
- اضغط على القائمة وحدد خدمات وصفحة البدء.



 **تلميح:** لفتح صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP بشكل سريع: اضغط مع الاستمرار على **0** في وضع الانتظار.

أو

- حدد إحدى العلامات الخاصة بخدمة WAP:
اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات** و**العلامات** وحدد علامة.
إذا لم تتوافق العلامة مع ضبط الخدمة النشط حاليًا، فقم بتنشيط مجموعة أخرى من ضبط الخدمة وحاول مرة أخرى.

أو

- أدخل عنوان خدمة WAP:
اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات** و**ذهاب للعنوان**. أدخل عنوان خدمة WAP. اضغط على **+*** لإدخال حروف خاصة. واضغط على **موافق**.
لاحظ أنه لا يلزم إضافة البادئة http:// قبل العنوان حيث يتم إضافتها تلقائيًا.

■ تصفح صفحات خدمة WAP

بعد إجراء الاتصال بخدمة WAP، يمكنك بدء تصفح الصفحات الخاصة بها. وقد تختلف وظائف مفاتيح الهاتف باختلاف خدمات WAP. اتبع النصوص الإرشادية التي تظهر على شاشة الهاتف. ولزيادة من المعلومات، اتصل بمزود خدمة WAP.

لاحظ أنه إذا تم تخديد GPRS كحامل البيانات، فسوف يظهر المؤشر  أعلى يسار شاشة الهاتف أثناء التصفح. في حالة وجود مكالمات واردة (أو صادرة) أثناء اتصال GPRS، فسيظهر المؤشر  أعلى يمين الشاشة. كما يتم تعليق اتصال GPRS.



إرشادات عامة حول استخدام مفاتيح الهاتف

- استخدم مفتاحا التنقل  أو  لتصفح صفحات WAP.
- لتحديد عنصر مظلل، اضغط على .
- لإدخال حروف وأرقام، اضغط على المفاتيح من 0 إلى 9  ولإدخال حروف خاصة، اضغط على المفتاح *+.
- تتوفر بعض أو كل الخيارات التالية أثناء الاتصال بـ WAP. اضغط على **خيارات** وحدد الخيار المطلوب.
- صفحة البدء** - للعودة إلى صفحة البدء الخاصة بخدمة WAP.
- العلامات** - لعرض قائمة بالعلامات. لمعرفة التفاصيل انظر "العلامات" الصفحة ٨٩.
- تعديل / فتح صف / فتح الوصلة / فتح القائمة** لإدخال نص أو تحديد عنصر مظلل في صفحة WAP.
- إضافة علامة** - لإضافة صفحة WAP الحالية إلى قائمة العلامات.
- ذهاب للعنوان** - لإدخال عنوان خدمة WAP التي ترغب في الاتصال بها.
- وارد الخدمة** - تظهر قائمة برسائل الخدمات. انظر "وارد الخدمة" الصفحة ٩٠.
- ضبط الشكل** - انظر "ضبط شكل متصفح WAP" الصفحة ٨٨.
- ضبط الاسترجاع** - انظر "ضبط التنزيل" الصفحة ٨٨.
- استخدام التفاصيل** - لنسخ التفاصيل من صفحة WAP الحالية لحفظه أو الاتصال به (يترتب على ذلك إنهاء اتصال WAP). إذا كانت صفحة WAP تحتوي على عدة أرقام، فعليك تحديد الرقم المطلوب.



إعادة تحميل- لإعادة تحميل صفحة WAP الحالية وتحديثها.

تفريغ الذاكرة - انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ٩١.

معلومات الحماية - لعرض معلومات الحماية الخاصة باتصال WAP الحالي والخادم.

إنهاء - لإنهاء التصفح وإنهاء الاتصال.

قد تتضمن الخيارات أيضًا الارتباطات التي يوفرها مزود الخدمة.

الاتصال المباشر بـ WAP.

تدعم بعض صفحات WAP الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. ويشار

إلى ذلك على صفحة WAP. ويمكنك على سبيل المثال

- إجراء مكالمة صوتية أثناء تواجذك على إحدى صفحات WAP.

- إرسال نغمات DTMF أثناء إجراء مكالمة صوتية.

- حفظ اسم ورقم هاتف من صفحة WAP في سجل الهاتف.

سيطلب الهاتف التأكيد قبل القيام بالوظيفة.

■ إنهاء الاتصال بـ WAP

أثناء استخدام خدمة WAP، اضغط على **خيارات** وحدد **إنهاء**. عند ظهور السؤال **إنهاء**

التصفح؟ اضغط على **نعم**.

أو بدلاً من ذلك، اضغط على **☎** مرة واحدة لإنهاء الاتصال (GPRS أو بيانات GSM).

اضغط على مرة أخرى **☎** للخروج من قائمة WAP.



■ ضبط شكل متصفح WAP

١. في حالة عدم الاتصال بـ WAP
 - اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط وضبط الشكل.
 - في حالة الاتصال بـ WAP
 - اضغط على خيارات وحدد ضبط الشكل.
 ٢. حدد التفاف النص أو إظهار الصور.
 ٣. حدد تشغيل أو إيقاف لـ التفاف النص ونعم أو لا لـ إظهار الصور.
- عند ضبط التفاف النص على الوضع تشغيل، سيستمر عرض النص على السطر التالي إذا تعذر عرضه على سطر واحد.
- عند ضبط إظهار الصور على لا، لن تظهر الصور الموجودة على صفحة WAP. يؤدي ذلك إلى تسريع عملية تصفح صفحات WAP التي تحتوي على الكثير من الصور.

■ ضبط التنزيل

يمكنك ضبط الهاتف للسماح باستلام ملفات الاسترجاع أو رفض استلامها. بيانات الاسترجاع هي البيانات التي يحفظها موقع WAP في الذاكرة المؤقتة الخاصة بمتصفح الهاتف. قد تكون هذه البيانات مثلًا معلومات المستخدم أو تفضيلات التصفح الخاصة بك. يتم حفظ بيانات الاسترجاع حتى يتم مسح البيانات المحفوظة بالذاكرة المؤقتة. انظر "الذاكرة المؤقتة" الصفحة ٩١.



١. في حالة عدم الاتصال بـ WAP

• اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط وضبط ملف الاسترجاع.

في حالة الاتصال بـ WAP

• اضغط على خيارات وحدد ضبط ملف الاسترجاع.

٢. حدد بيانات الاسترجاع وحدد سماح أو رفض للسماح للهاتف باستلام أو رفض بيانات الاسترجاع.

■ العلامات

يمكنك حفظ ما يصل إلى ٥٠ عنوانًا بحد أقصى من عناوين صفحات WAP كعلامات في ذاكرة الهاتف.

١. في حالة عدم الاتصال بـ WAP

• اضغط على القائمة وحدد خدمات والعلامات.

في حالة الاتصال بـ WAP

• اضغط على خيارات وحدد العلامات.

٢. انتقل إلى العلامة التي ترغب في استخدامها. ثم اضغط على خيارات.

٣. حدد أحد الخيارات التالية:

ذهاب إلى. لإجراء اتصال بصفحة WAP المرتبطة بالعلامة.

تعديل أو مسح. لتعديل أو حذف العلامة المحددة.

إرسال. لإرسال العلامة المحددة إلى هاتف آخر عبر SMS.

علامة جديدة. لإنشاء علامة جديدة بدون الاتصال بخدمة WAP. أدخل العنوان والاسم الخاص بصفحة WAP واضغط على موافق.



ملاحظة: قد يكون في هاتفك بعض العلامات التي تم تثبيتها من مواقع أخرى لا تنتمي إلى نوكيا. لا تضمن نوكيا هذه المواقع ولا تقرأها. إذا اخترت الدخول إليها، فعليك اتخاذ ذات الاحتياطات المتعلقة بالحماية والمحتويات الخاصة بهذه المواقع كما تفعل مع أي موقع آخر.



استلام علامة

عند تسلمك لعلامة من هاتف متوافق، اضغط على **خيارات** وحدد **عرض** لعرض العلامة. أو **حفظ** لحفظها، أو **رفض** لرفضها.

■ وارد الخدمة

يمكن للهاتف استلام رسائل خدمة (رسائل موجهة) يتم إرسالها من مزود الخدمة. تعد رسائل الخدمة إخطارات بأمر عديده مثل عناوين الأخبار، وقد تحتوي تلك الرسائل على عنوان خدمة WAP.

١. للوصول إلى وارد الخدمة في حالة عدم الاتصال بـ WAP

عند استلام إحدى رسائل الخدمة، تظهر العبارة **تم استلام رسالة خدمة**. اضغط على **عرض** للدخول إلى **وارد الخدمة**.

إذا ضغطت على **إنهاء**، فستنقل الرسالة إلى **وارد الخدمة**. للدخول إلى وارد الخدمة فيما بعد، اضغط على **القائمة** وحدد خدمات ثم وارد الخدمة.

في حالة الاتصال بـ WAP

اضغط على **خيارات** وحدد **وارد الخدمة**.

٢. انتقل إلى الرسالة المطلوبة واضغط على **خيارات**.



حدد تنزيل لتنشيط المتصفح وتنزيل محتويات رسالة الخدمة.
حدد التفاصيل لعرض معلومات مفصلة بشأن إخطار الخدمة.
حدد مسح لمسح إخطار الخدمة المحدد.

لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة
اضغط على القائمة وحدد خدمات وضبط وإعدادات صندوق الخدمة للوارد ورسائل
الخدمة. حدد تشغيل لضبط الهاتف لاستلام رسائل الخدمة. إذا حددت إيقاف. فلن
يستلم الهاتف رسائل الخدمة.

■ الذاكرة المؤقتة

ملاحظة: المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف
المؤقتة. الذاكرة المؤقتة هي ذاكرة تخزين مؤقت تستخدم لتخزين معلومات
مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى كلمات سر
(مثل حسابك في البنك). فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال.



لمسح الذاكرة المؤقتة في حالة عدم الاتصال بـ WAP

• اضغط على القائمة وحدد خدمات وتфриغ الذاكرة.

لمسح الذاكرة المؤقتة أثناء الاتصال بـ WAP

• اضغط على خيارات وحدد تفرغ الذاكرة.



■ مؤشر الحماية

يظهر مؤشر الحماية  أثناء الاتصال بـ WAP. في حالة تشفير نقل البيانات بين الهاتف وبوابة WAP أو خادم WAP (المعرّف من خلال عنوان بروتوكول IP في تعديل ضبط الخدمة النشط).

ومع ذلك، لا يدل مؤشر الحماية على أن عملية نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات (المكان الذي يتم تخزين المصدر المطلوب فيه) آمنة. وتقع مسؤولية تأمين نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتويات على عاتق مزود الخدمة.

■ شهادات التفويض

تستخدم شهادات التفويض من قبل بعض خدمات WAP مثل الخدمات البنكية. وذلك لمراجعة التوقيعات أو شهادات الخادم (تستخدم لتحديد هوية خادم WAP) أو أية شهادات تفويض أخرى.

يمكنك تنزيل شهادة التفويض من على صفحة WAP إذا كانت خدمة WAP تدعم استخدام شهادات التفويض. بعد التنزيل، يمكنك عرض الشهادة ثم حفظها أو حذفها. إذا قمت بحفظ الشهادة، فسيتم إضافتها إلى قائمة الشهادات الموجودة بالهاتف.



٧. مزايا المفاتيح

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظائف. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها خطراً أو تشويشاً.



■ بلوتوث

تتيح تقنية بلوتوث إمكانية الاتصال اللاسلكي بين الأجهزة الإلكترونية. ولا يلزم أن يكون الهاتف وجهاز بلوتوث الآخر في مستوى الرؤية. حيث إن أجهزة بلوتوث تتصل ببعضها البعض بواسطة موجات الراديو. يلزم أن يكون الجهازان على مسافة من بعضهما البعض تصل إلى ١٠ أمتار بحد أقصى. على الرغم من ذلك فقد يتعرض الاتصال للتشويش بسبب العوائق مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى. وقد تكون هناك قيود على استخدام أجهزة بلوتوث. تحقق من هذا الأمر من خلال السلطات المحلية.

يمكنك استخدام بلوتوث للاتصال لاسلكيًا بملحقات متوافقة مع بلوتوث أو الاتصال بأجهزة كمبيوتر تدعم استخدام بلوتوث. في قائمة بلوتوث، يمكنك إدارة الاتصالات وتخديد الضبط.

استخدام بلوتوث

١. لتشغيل بلوتوث، اضغط على **القائمة** وحدد **التوصيل وبلوتوث وتشغيل**. يظهر المؤشر (☎).



لاحظ أن استخدام بلوتوث يستهلك طاقة البطارية مما يؤدي إلى تقليل وقت تشغيل الهاتف. ضع ذلك في اعتبارك عند إجراء عمليات أخرى بالهاتف.

٢. عند استخدام بلوتوث لأول مرة، سيطلب الهاتف بتحديد اسم له. يمكنك قبول الاسم الافتراضي أو تغييره. يساعدك الاسم على التمييز بين الجهاز أو ملحق بلوتوث وجهاز آخر.

٣. اضغط على **القائمة**. وحدد **التوصيل وبلوتوث وبحث عن أجهزة أوديو** لبدء الهاتف عملية البحث عن أجهزة بلوتوث لكي يتصل بها. تظهر الأجهزة التي تم العثور عليها واحدًا تلو الآخر في قائمة من أجهزة بلوتوث بدايةً من الجهاز الذي تم العثور عليه أولاً. لإنهاء البحث عن أجهزة، اضغط على **إيقاف**.

٤. انتقل إلى الجهاز المطلوب واضغط على **اختيار**. بعد تأسيس الاتصال، سيعرض الجهاز العبارة **تم التوصيل بـ** متبوعة باسم الجهاز والمؤشر **(📶)**. يمكنك تشغيل اتصال بلوتوث واحد فقط في كل مرة.

- يجب إدخال رمز المرور في حالة مطالبة الهاتف بإجراء الاقتران. يعد رمز المرور رمزًا ثابتًا لكافة الملحقات، ويتم تزويده مع الملحق. بينما يمكنك إنشاء رمز المرور الخاص بك عند التعامل مع أجهزة أخرى. لإجراء الاقتران، يلزم أن يستخدم جهازا بلوتوث نفس رمز المرور. لاحظ أنه يمكنك استخدام رمز مرور مختلف في كل مرة يتم فيها إجراء اتصال.

٥. لعرض الجهاز النشط حاليًا وقصر الاتصال عليه، اضغط على **القائمة** وحدد **بلوتوث وعرض الجهاز النشط**.

ضبط بلوتوث

اضغط على **القائمة** وحدد **التوصيل وبلوتوث وضبط بلوتوث**. حدد



- إمكانية رؤية هاتفي. لتغيير طريقة ظهور الهاتف لأجهزة بلوتوث أخرى. الخيار مخفي بجعل الهاتف يستجيب للأجهزة التي يقترن بها فقط.
- يستخدم الخيار اسم هاتفي لتغيير اسم جهاز بلوتوث الخاص بالهاتف. والذي يظهر أمام أجهزة بلوتوث الأخرى.

ضبط الاقتران

- لعرض قائمة الأجهزة المقترنة، اضغط على القائمة وحدد التوصيل وبلوتوث وعرض الأجهزة الموثوقة. يتم عرض أقدم اقتران في أعلى القائمة. قد تتوفر بعض الخيارات التالية عند الضغط على خيارات اعتمادًا على حالة الجهاز أو الاتصال:
- توصيل للتوصيل بالجهاز الموضح.
- تخصيص اسم قصير لإعطاء الجهاز المقترن اسمًا (يظهر لك فقط).
- مسح الوثوق لحذف الجهاز المحدد من القائمة.
- طلب تفويض اتصال لمعرفة ما إذا كان سيتم إجراء الاتصال من الجهاز المقترن تلقائيًا (لا) أو ما إذا كان الهاتف سيطلب إذنًا قبل التوصيل (نعم).

■ الأشعة تحت الحمراء

يمكنك إعداد الهاتف لاستقبال بيانات من خلال منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR). لاستخدام وصلة IR (الأشعة تحت الحمراء). يجب أن يكون الجهاز الذي تنوي تكوين اتصال معه متوافقًا مع IrDA. يمكنك إرسال بيانات أو استلامها مثل بطاقات أعمال وملاحظات تقويم إلى / من هاتف متوافق أو من جهاز بيانات (على سبيل المثال، جهاز كمبيوتر) عبر منفذ IR بالهاتف.



لا توجه شعاع IR (الأشعة تحت الحمراء) إلى عين أي شخص. ولا تسمح بتداخل هذا الإشعاع مع أجهزة IR أخرى. يعد هذا الجهاز أحد منتجات الليزر من الفئة الأولى.

إرسال بيانات واستقبالها عبر IR

- تأكد أن منفذ IR بكل من جهاز الإرسال والاستقبال في مواجهة بعضهما البعض مع التأكد من عدم وجود عوائق بينهما. يفضل ألا تزيد المسافة الفاصلة بين الجهازين أثناء الاتصال بالأشعة تحت الحمراء عن متر واحد على الأكثر.
- لتشغيل منفذ IR الموجود بالهاتف لكي يتلقى بيانات عبر IR، اضغط على القائمة وحدد التوصيل ووصلة IR.
- يحدد مستخدم الهاتف المرسل وظيفة IR المطلوبة لبدء نقل البيانات. إذا لم تبدأ عملية نقل البيانات خلال دقيقتين بعد تشغيل منفذ IR، فسيتم إلغاء الاتصال على أن يتم إعادة تشغيله مرة أخرى.

مؤشر وصلة IR

- عند ظهور p... باستمرار، يشير ذلك إلى تشغيل وصلة IR. كما يشير إلى أن الهاتف مستعد لإرسال بيانات واستلامها عبر منفذ IR.
- وعندما يومض p...، فسيشير ذلك إلى أنه إما أن الهاتف يحاول الاتصال بالجهاز الآخر، أو أنه قد حدث فقدان للاتصال.

■ التوصيل بالكمبيوتر

يمكنك إرسال رسائل بريد إلكتروني واستلامها، والاتصال بالإنترنت عند توصيل الهاتف بكمبيوتر متوافق عبر وصلة IR أو عبر بلوتوث. يمكنك استخدام الهاتف مع العديد من توصيلات الكمبيوتر وتطبيقات اتصالات البيانات. يمكنك من خلال مجموعة برامج الكمبيوتر على سبيل المثال، إرسال رسائل نصية ورسائل مصورة.



ومزامنة الأسماء والتقويم وملاحظات المهام بين الهاتف والكمبيوتر. وإدارة علامات WAP وضبط التوصيل.

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات والملفات التي يمكن تنزيلها على موقع نوكيا.
www.nokia.com/support/phones/8910i

مجموعة برامج الكمبيوتر

ختوي مجموعة برامج الكمبيوتر على التطبيقات التالية:

- **Nokia Application Installer** (مثبت تطبيق نوكيا). لتثبيت تطبيقات جافا من الكمبيوتر إلى الهاتف.
- **Nokia Image Converter** (محول صور نوكيا). لإتاحة استخدام الصور لرسائل الوسائط المتعددة. أو لورق الحائط. أو لشعارات الشبكة ونقلهم إلى الهاتف.
- **Nokia PC Composer** (مؤلف نغمات PC من نوكيا). لإنشاء نغمات رنين أحادية الصوت لتلائم طرازات سابقة متوافقة من هاتف نوكيا. على سبيل المثال. هاتف نوكيا 8310.
- **Nokia Content Copier** (ناسخ محتوى نوكيا). لنسخ البيانات أو البيانات الاحتياطية من الهاتف إلى الكمبيوتر أو إلى هاتف نوكيا آخر.
- **Nokia PC WAP Manager** (مدير PC WAP من نوكيا) لتعديل علامات WAP وإرسالها. أو لتحديث ضبط الاتصال بالهاتف.
- **Nokia Phone Editor** (محرر هاتف نوكيا). لإرسال الرسائل النصية وتعديل سجل الهاتف والأوضاع وضبط الرسائل الخاصة بالهاتف.
- **Nokia PC Sync** (مزامن PC من نوكيا). لمزامنة سجل الهاتف والتقويم وملاحظات المهام بين الهاتف والكمبيوتر.



- **Nokia PC Graphics** (رسومات PC من نوكيا). لإنشاء رسائل مصورة وتعديلها لتلائم طرازات سابقة متوافقة من هاتف نوكيا. على سبيل المثال. هاتف نوكيا 8310.
- تتيح برامج تشغيل مودم بيانات نوكيا 8910i إمكانية استخدام الهاتف كمودم.
- تحتوي (**Nokia Modem Options**) خيارات مودم نوكيا على الضبط الخاص باتصالات GPRS و HSCSD.
- **Nokia Connection Manager** (مدير اتصال نوكيا). لتحديد نوع التوصيل بين الكمبيوتر والهاتف.

GPRS و HSCSD

يمكنك من خلال الهاتف. استخدام خدمات البيانات عالية السرعة مثل GPRS (خدمة حزمة الراديو العامة) و HSCSD (البيانات المنقولة بالدائرة عالية السرعة). للتأكد من توفر خدمات البيانات عالية السرعة والأشتراك بها. اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. لاحظ أن استخدام خدمة HSCSD يزيد من معدل استهلاك طاقة البطارية عن المعدل العادي في حالة إجراء المكالمات الصوتية أو مكالمات البيانات. وقد يلزم توصيل الهاتف بجهاز شحن خلال الفترة اللازمة لنقل البيانات.

استخدام تطبيقات اتصال البيانات

للحصول على معلومات حول استخدام تطبيقات اتصال البيانات. راجع الوثائق المرفقة بالهاتف.

١. في حالة استخدام وصلة IR: قم بتشغيل اتصال IR بالهاتف. انظر "الأشعة تحت الحمراء" الصفحة ٩٥. تأكد من تشغيل الاتصال بالكمبيوتر.
٢. ابدأ في استخدام تطبيق اتصال البيانات الموجود على الكمبيوتر.



لاحظ أنه لا يُوصى بإجراء مكالمات هاتفية أو الرد عليها أثناء الاتصال بالكمبيوتر. حيث قد يتسبب ذلك في إعاقة عملية الاتصال بالكمبيوتر.

للحصول على أداء أفضل أثناء مكالمات البيانات، ضع الهاتف فوق سطح ثابت مع توجيه لوحة المفاتيح للأسفل. لا تحرك الهاتف عن طريق إمساكه باليد أثناء مكالمات البيانات.

■ التقويم

يساعدك التقويم على تتبع رسائل التذكير والمكالمات التي تحتاج إلى إجرائها والاجتماعات وتواريخ الميلاد. يصدر الهاتف نغمة تنبيه عند حلول التاريخ الذي تم ضبطه لحدث معين. هذا إذا كنت قد ضبطت تنبيهًا للملاحظة.

اضغط على **القائمة** وحدد **التقويم**. انتقل إلى اليوم الذي تريده. إذا كنت ترغب في مشاهدة ملاحظات اليوم، فاضغط على **خيارات** ثم حدد **ملاحظات اليوم**. سيظهر مؤشر الملاحظة على السطر الأول. يمكنك عرض ملاحظة واحدة بالانتقال إليها في ملاحظات اليوم ثم الضغط على **خيارات** و**عرض**. يوضح عرض الأسبوع أربعة أسابيع في وقت واحد.

قد تتضمن الخيارات الأخرى الخاصة بعروض التقويم ما يلي:

- خيارات لتدوين ملاحظة أو لإرسال ملاحظة مباشرة إلى تقويم هاتف آخر أو كرسالة نصية.
- خيارات لمسح ملاحظة وتعديلها ونقلها وتكرارها ولنسخ ملاحظة ليوم آخر.
- **ضبط**. لضبط التاريخ أو الوقت أو تنسيق الوقت أو تنسيق التاريخ على سبيل المثال. يمكنك من خلال خيار **المسح الآلي** ضبط الهاتف لحذف الملاحظات القديمة تلقائيًا بعد مرور فترة زمنية معينة. وبالرغم من ذلك، لا يتم مسح الملاحظات المتكررة. على سبيل المثال. ملاحظات أعياد الميلاد.



تدوين ملاحظة تقويم

- لمعرفة كيفية إدخال الحروف والأرقام، انظر "كتابة النص" الصفحة ٥٠.
- اضغط على القائمة وحدد **المنسق والتقويم**. انتقل إلى التاريخ المطلوب. واضغط على **خيارات** وحدد **تدوين ملاحظة**. حدد أحد أنواع الملاحظات التالية:
- **اجتماع** - أدخل رقم الهاتف واضغط على **خيارات** وحفظ. ثم أدخل مكان الاجتماع واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. وإذا أردت، حدد **بنغمة** لضبط التنبيه للاجتماع.
- **مذكرة** - أدخل الملاحظة. اضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. أدخل تاريخ انتهاء الملاحظة واضغط على **موافق**. لضبط التنبيه للملاحظة، حدد **بنغمة** أو **صامت** (لا توجد نغمة تنبيه) ثم اضبط وقت التنبيه.
- **تذكير**. اكتب الملاحظة. واضغط على **خيارات** وحفظ. اختر ما إذا كنت ترغب في عمل تنبيه بحيث يظهر كرسالة تذكير. وأدخل الوقت إذا كنت ترغب في ذلك.
- **مكالمة** - أدخل رقم الهاتف واضغط على **خيارات** وحفظ. يمكنك أيضًا البحث عن الرقم في سجل الهاتف بالضغط على **خيارات** و**بحث**. ثم أدخل وقت المكالمة واضغط على **موافق**. حدد **بنغمة** لضبط تنبيه للملاحظة ولضبط وقت التنبيه إذا رغبت.
- **عيد ميلاد** - أدخل اسم الشخص (أو ابحث عنه في سجل الهاتف بالضغط على **خيارات** و**بحث**). واضغط على **خيارات** وحفظ. ثم أدخل سنة الميلاد واضغط على **موافق**. إذا أدخلت سنة الميلاد، فستعرض الملاحظة عمر الشخص بعد اسمه. حدد **بنغمة** لضبط تنبيه للملاحظة ولضبط وقت التنبيه إذا رغبت.



بعد ضبط نغمة التنبيه. يظهر المؤشر * أثناء عرض الملاحظات.

حين يبدأ تشغيل تنبيه الهاتف إعلماً بملاحظة

يصدر الهاتف رنة تنبيه ثم يعرض الملاحظة. أثناء ظهور ملاحظة مكاملة على الشاشة. يمكنك الاتصال بالرقم المعروض بالضغط على . لإيقاف التنبيه وعرض الملاحظة. اضغط على **عرض**. لإيقاف التنبيه بدون عرض الملاحظة. اضغط على **خروج**.

■ الحاسبة

يزود الهاتف بحاسبة يمكن من خلالها إجراء عمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة وحساب التربيع والجذر التربيعي وتحويل قيم العملات. دقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية. لاسيما مع عمليات القسمة الطويلة.

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات والحاسبة**.

٢. عند ظهور الرقم "صفر" على الشاشة. أدخل الرقم الأول إلى الحاسبة. اضغط على  لإدخال العلامة العشرية.

٣. اضغط على **خيارات** وحدد **جمع** أو **طرح** أو **ضرب** أو **قسمة** أو **تربيع** أو **الجذر التربيعي** أو **تغيير الإشارة**.

 **تلميح:** أو بدلا من ذلك، اضغط مرة واحدة على **+** ***** للجمع. أو مرتين للطرح. أو ثلاث مرات للضرب أو أربع مرات للقسمة.

٤. أدخل الرقم الثاني.

٥. للحصول على الناتج، اضغط على **خيارات** وحدد **يساوي**. كرر الخطوات من ٣ إلى ٥ عدة مرات حسب الحاجة.



١. لبدء عملية حسابية جديدة، اضغط مع الاستمرار على **مسح**.

إجراء تحويل العملات

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات والحاسبة**.

٢. لحفظ سعر العملة، اضغط على **خيارات** وحدد **سعر العملة**. حدد أحد الخيارات المعروضة. أدخل سعر العملة، اضغط على **⌂** لإدخال علامة عشرية، واضغط على **موافق**. يظل سعر العملة محفوظًا في الذاكرة حتى تقوم باستبداله بسعر آخر.

٣. لإجراء تحويل العملات، أدخل المبلغ المطلوب تحويله واضغط على **خيارات** ثم حدد **بالعملة المحلية** أو **بالعملة الأجنبية**.

يمكنك أيضًا إجراء تحويل العملات أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار. أدخل القدر المراد تحويله واضغط على **خيارات** وحدد **بالعملة المحلية** أو **بالعملة الأجنبية**.

■ قائمة المهام

يمكنك حفظ ملاحظة خاصة بمهمة عليك القيام بها. يمكن حفظ الملاحظات بترتيب أولويتها. يمكنك حفظ عدد من الملاحظات يصل إلى ٣٠ ملاحظة، ويعتمد ذلك على طول الملاحظات.

اضغط على **القائمة** وحدد **المنسق وقائمة المهام**. اضغط على **خيارات**، أو انتقل إلى الملاحظة المطلوبة ثم اضغط على **خيارات**.

- حدد **إضافة** لإضافة ملاحظة جديدة. أدخل موضوع الملاحظة واضغط على **خيارات** وحدد **حفظ**. حدد درجة أولوية الملاحظة، **عليا (١)** أو **متوسطة (٢)** أو **منخفضة (٣)**. يمكنك تصنيف الملاحظات حسب الأولوية أو التاريخ.

القاموس. راجع "استخدام الإدخال التنبئي للنص" الصفحة ٥١.



- الخيارات الأخرى هي: مسح الملاحظة أو تعديلها أو تغيير مستوى أولويتها (تعديل الأولوية) أو عرضها أو حفظها في التقويم أو إرسالها في شكل رسالة نصية. يتيح لك الخيار ذهاب للأولوية إمكانية عرض الملاحظات ذات مستوى أولوية معين.



٨. وظائف أخرى

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظائف. لا تستخدم هاتفك عندما يكون استعمال الهواتف اللاسلكية ممنوعاً أو عندما قد يسبب استعمالها خطراً أو تشويشاً.



■ موقت العد التنازلي

اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات** وموقت **العد التنازلي**. أدخل وقت التنبيه بالساعات والدقائق واضغط على **موافق** لبدء تشغيل موقت العد التنازلي. يمكنك إذا رغبت، تدوين نص الملاحظة الخاصة بك والتي يتم عرضها عند انتهاء الوقت واضغط على **موافق**. أثناء تشغيل الموقت، يظهر المؤشر أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار.

عند حلول وقت التنبيه أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار، يُصدر الهاتف نغمة ويومض نص الملاحظة في حالة ضبطها. أو تظهر العبارة **انتهى العد التنازلي**. أوقف التنبيه بالضغط على **موافق**. إذا لم يتم الضغط على أي مفتاح، فسيتوقف التنبيه تلقائياً في غضون ٣٠ ثانية. اضغط على **موافق** لمسح الملاحظة.

إيقاف موقت العد التنازلي أو تغيير وقت العد التنازلي:

اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات** وموقت **العد التنازلي**. حدد تغيير الوقت لضبط الموقت مرة أخرى. أو حدد **إيقاف الموقت** لإيقافه.

■ ساعة الإيقاف

يمكنك قياس الوقت وأخذ أوقات وسيطة أو أوقات تداخل بواسطة ساعة الإيقاف. يمكن استخدام باقي وظائف الهاتف الأخرى أثناء قياس الوقت.



لاحظ أن استخدام ساعة الإيقاف يستهلك من البطارية. كما يقلل وقت تشغيل الهاتف. احرص على عدم تشغيلها في الخلفية أثناء أداء عمليات أخرى بالهاتف.

قياس الوقت وتقسيمه

١. اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات وساعة إيقاف وتقسيم الوقت**.
يمكنك تحديد **استمرار** في حالة ضبط ساعة الإيقاف للعمل في الخلفية. على سبيل المثال. في حالة ورود مكالمة.
٢. اضغط على **بدء** لبدء قياس الوقت. اضغط على **تقسيم** في كل مرة تريد فيها أخذ فترة انتقالية. يتم سرد الفترات الانتقالية أسفل وقت التشغيل على شاشة الهاتف. انتقل لمشاهدة الأوقات.
٣. اضغط على **إيقاف** لإيقاف قياس الوقت.
٤. اضغط على **خيارات** وحدد
 - **بدء**. لبدء تشغيل ساعة الإيقاف مرة أخرى. يتم إضافة الوقت الجديد إلى الوقت السابق.
 - **حفظ**. لحفظ الوقت. أدخل اسمًا للوقت الذي تم قياسه واضغط على **موافق**. إذا لم يتم إدخال أي اسم فسيتم استخدام الوقت الإجمالي كاسم.
 - **إعادة ضبط**. لإعادة ضبط الوقت بدون حفظه.

أوقات التداخل

اضغط على **القائمة** وحدد **الملحقات وساعة إيقاف ووقت التداخل**. اضغط على **بدء** لبدء تشغيل ساعة الإيقاف. واضغط على **تراكب** لتحديد وقت تداخل. اضغط على **إيقاف** لإيقاف قياس الوقت. اضغط على **خيارات** وسيحتاج لك إمكانية حفظ أوقات التداخل أو إعادة ضبطها. راجع **”قياس الوقت وتقسيمه“** الصفحة ١٠٥.



عرض الأوقات ومسحها

اضغط على القائمة وحدد الملحقات وساعة إيقاف.

إذا لم يتم إعادة ضبط ساعة الإيقاف، فيمكنك تحديد عرض الأخير لعرض آخر زمن تم قياسه. حدد عرض الأوقات وسيتم عرض قائمة بالأسماء أو الأوقات الأخيرة الخاصة بضبط الوقت. حدد ضبط الوقت الذي ترغب في عرضه.

احذف الأوقات المحفوظة. اضغط على خيارات وحدد مسح الأوقات. حدد مسح الكل واضغط على موافق أو حدد واحد كل مرة وانتقل إلى الأوقات التي ترغب في حذفها. اضغط على مسح ثم اضغط على موافق.

■ المنبه

يستخدم المنبه تنسيق الوقت الذي تم ضبطه للساعة. يعمل المنبه حتى أثناء إيقاف تشغيل الهاتف.

اضغط على القائمة وحدد المنسق والمنبه. أدخل وقت التنبيه واضغط على موافق. حدد تشغيل لتغيير الوقت بعد ضبط وقت التنبيه.

لاحظ أنه بعد ضبط التنبيه يمكنك إيقاف تشغيل الهاتف. حيث إن الهاتف سيصدر صوت التنبيه في الموعد المحدد على الرغم من إيقاف تشغيل الهاتف.

عند انتهاء وقت التنبيه

سوف يصدر الهاتف نغمة تنبيه وتظهر كلمة المنبه! بصاحبها ظهور ضوء وامض مع عرض وقت التنبيه على الشاشة.

اضغط على إيقاف لإيقاف التنبيه. إذا تركت الهاتف مستمراً في التنبيه لمدة دقيقة، أو إذا ضغطت على غفوة، فسيتوقف التنبيه لعدة دقائق ثم يعاود الهاتف إصدار نغمة التنبيه مرة أخرى.



عند حلول وقت التنبيه أثناء إغلاق الهاتف، سيشغل الهاتف نفسه تلقائياً ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على **إيقاف**، فسيقوم الهاتف بالسؤال عما إذا كنت ترغب في تشغيله لإجراء المكالمات واستلامها. اضغط على **لا** لإيقاف تشغيل الهاتف أو على **نعم** لإجراء المكالمات واستلامها.

ملاحظة: لا تضغط على **نعم** حين يكون استعمال الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.



■ الألعاب

بدء لعبة

اضغط على **القائمة** وحدد **الألعاب** واختر **لعبة**. حدد اللعبة التي ترغب في تشغيلها. هناك تعليمات متاح لكل لعبة حول كيفية استخدام المفاتيح أثناء ممارسة اللعبة وطريقة عملها.

خدمات وضبط الألعاب

اضغط على **القائمة** وحدد **الألعاب** وخدمات **الألعاب** والضبط. حدد

- **خدمات الألعاب** وسيحاول الهاتف الاتصال بصفحات WAP الخاصة بنادي نوكيا باستخدام ضبط الخدمة النشط حالياً.

في حالة فشل الاتصال، فقد يتعذر الوصول إلى نادي نوكيا من خدمة WAP ذات ضبط الاتصال النشط حالياً. وفي هذه الحالة، ادخل إلى القائمة **خدمات** وقم بتنشيط مجموعة أخرى من إعدادات الخدمة. انظر **“إجراء اتصال بخدمة WAP”** الصفحة ٨٤. حاول مرة أخرى الاتصال بنادي نوكيا.

لمعرفة مدى توفر خدمات WAP المختلفة ورسوم الخدمة والتعريفات، اتصل بمشغل الشبكة و / أو مزود خدمة WAP.

- **الضبط** لضبط الأصوات، والأضواء، والهزاز، والاهتزاز الخاص باللعبة.



■ التطبيقات

تتيح هذه القائمة إمكانية إدارة تطبيقات جافا المثبتة على الهاتف. يقدم العديد من مزودو الخدمة تطبيقات عبر خدمات WAP. لن تتمكن من استخدام أي من هذه التطبيقات قبل تنزيلها على الهاتف.

تشغيل أحد التطبيقات

1. اضغط على القائمة وحدد التطبيقات وتحديد التطبيقات.
 2. انتقل إلى تطبيق أو إلى مجموعة تطبيقات (يعتمد الاسم على التطبيق).
 3. اضغط على **خيارات** وحدد **فتح** أو اضغط على **فتح**. إذا كان التحديد عبارة عن تطبيق واحد، فسيتم تشغيله.
- وإلا، فسيتم عرض قائمة بالتطبيقات الموجودة ضمن مجموعة التطبيقات المحددة. لنشغيل تطبيق واحد، انتقل إلى التطبيق المطلوب واضغط على **خيارات** وحدد **فتح** أو اضغط على **فتح**.

تلميح: لا تظهر أسماء مفاتيح الاختيار في حالة شغل أحد التطبيقات لمساحة شاشة الهاتف بالكامل. اضغط على مفتاح التحديد **أو** **أو** لعرض قائمة الخيارات. ثم حدد أحد الخيارات أو اضغط على **رجوع** للاستمرار في استخدام التطبيق.



الخيارات الأخرى المتوفرة لتطبيق أو لمجموعة تطبيقات

- **مسح.** لحذف التطبيق أو مجموعة التطبيقات من الهاتف.
- **توصيل بالإنترنت.** لتقييد قدرة التطبيق على الوصول إلى الشبكة. حدد السؤال أولاً وسيقوم الهاتف بالاستفسار عند الدخول إلى الشبكة، أو حدد **مسموح** للسماح بالدخول إلى الشبكة، أو حدد **غير مسموح** لعدم السماح بالدخول إلى الشبكة.



- **تأكد من النسخة.** للتأكد من توفر إصدار جديد من التطبيق لتنزيله من خلال خدمات WAP.
- **صفحة ويب.** لتوفير معلومات أكثر أو بيانات إضافية عن التطبيق من إحدى صفحات الإنترنت. يلزم دعم هذه الخاصية من قبل الشبكة. يظهر ذلك فقط في حالة تضمين عنوان إنترنت مع التطبيق.
- **التفاصيل.** لتوفير معلومات إضافية حول التطبيق.

تنزيل أحد التطبيقات

يمكنك تنزيل تطبيقات جافا جديدة بطرق مختلفة:

- اضغط على **القائمة** وحدد **التطبيقات** وخدمات **التطبيقات** وستظهر قائمة علامات WAP. على سبيل المثال، يمكنك العثور على تطبيق جافا ملائن على صفحات WAP الخاصة بنادي نوكيا. انظر **“العلامات”** الصفحة ٨٩.
 - اضغط على **القائمة** وحدد **خدمات** للبحث عن إحدى صفحات WAP التي يمكن من خلالها تنزيل تطبيق جافا ملائن. انظر **“تصفح صفحات خدمة WAP”** الصفحة ٨٥.
 - استخدم وظيفة تنزيل اللعبة. انظر **“خدمات وضبط الألعاب”** الصفحة ١٠٧.
 - استخدم مثبت تطبيقات Java المضمن في مجموعة برامج الكمبيوتر لتنزيل التطبيقات على الهاتف.
- لاحظ أن نوكيا لا تضمن التطبيقات التي يتم تنزيلها من أية مواقع أخرى غير تابعة لها. إذا حددت تنزيل تطبيقات جافا من هذه المواقع، فيجب اتخاذ نفس الاحتياطات التي تتخذها مع أي موقع آخر حرصاً على الأمان أو المحتويات.
- لاحظ أنه عند تنزيل لعبة أو تطبيق، فقد يتم حفظها في القائمة **الألعاب** بدلاً من حفظها في القائمة **التطبيقات**.



حالة الذاكرة للتطبيقات

لعرض مساحة الذاكرة المتوفرة لتثبيت الألعاب والتطبيقات. اضغط على القائمة وحدد التطبيقات والذاكرة. لاحظ أن محتويات الاستوديو قد يؤثر على مساحة الذاكرة المتوفرة للتطبيقات.

■ خدمات البطاقة

بالإضافة إلى الوظائف المتاحة بالهاتف. قد توفر لك بطاقة SIM خدمات شبكة إضافية يمكنك الوصول إليها من خلال القائمة ١٢. تظهر القائمة ١٢ فقط إذا كانت مدعومة من قبل بطاقة SIM. ويعتمد اسم القائمة ومحتوياتها اعتماداً كاملاً على الخدمة المتاحة.

ملاحظة: لمعرفة مدى توفر استخدام خدمات بطاقة SIM ومعدلات ومعلومات الاستخدام، اتصل ببائع البطاقة. على سبيل المثال مشغل الشبكة أو مزود الخدمة أو أي بائع آخر.



يمكنك ضبط الهاتف كي يعرض رسائل التأكيد المتبادل إرسالها بين الهاتف والشبكة أثناء استخدامك خدمات بطاقة SIM عن طريق تحديد الخيار نعم الموجود بالقائمة ١-٣-٥. تأكيد تطبيقات خدمات البطاقة.

لاحظ أن الوصول إلى هذه الخدمات قد يتضمن إرسال رسالة نصية. أو إجراء مكالمة هاتفية يتم احتساب تكلفتها عليك.



٩. معلومات البطارية

■ الشحن والتفريغ

يتم تزويد الهاتف بالطاقة بواسطة بطارية يمكن إعادة شحنها.

لاحظ أن الوصول إلى الأداء الأمثل للبطارية الجديدة سيتحقق فقط بعد دورتين أو ثلاثة من الشحن والتفريغ الكاملين!

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات إلى أن تستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن مقداره العادي، فهذا يعني أنه قد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

استخدم البطاريات المعتمدة فقط من قبل الشركة المصنعة للهاتف. وأعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل الشركة المصنعة. حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن مصدر الطاقة. لا تترك البطارية متصلة بجهاز الشحن لفترة أكثر من أسبوع. حيث قد يقصر الشحن الزائد عن اللزوم عمر البطارية. إذا تُركت البطارية المشحونة بالكامل دون استخدام، فسيتم تفريغها تلقائيًا بمرور الوقت.

تؤثر درجات الحرارة غير المعتدلة على قابلية البطارية للشحن.

استخدم البطارية للغرض المراد منها فقط.

لا تستخدم أبدًا أي أجهزة شحن أو بطاريات نالفة أو بالية.

لا تستخدم دائرة قصر مع البطارية. وقد يحدث تقصير الدائرة المفاجئ عندما يسبب جسم معدني (عملة أو مشبك أو قلم) اتصالًا مباشرًا بين الوصلات الموجبة + والسالبة - للبطارية (الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية) على سبيل المثال عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافلتك. قد يتلف تقصير الدائرة الكهربائية للوصلات البطارية أو الجسم المتصل.

سوف يقلل ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة سواء في الأجواء الصيفية أو الشتوية، من قدرة البطارية وعمرها. حاول دائمًا الاحتفاظ بالبطارية فيما بين ١٥ و ٢٥



درجة مئوية. فقد لا يعمل الهاتف الساخن أو البارد مؤقتًا. حتى لو كانت البطارية مشحونة تمامًا. وبصفة خاصة أداء البطاريات محدود في درجات الحرارة الأقل من درجة التجمد.

لا تلق البطاريات في النار!

يجب التخلص من البطارية طبقًا للوائح الداخلية (على سبيل المثال، إعادة الدورة). لا تتخلص منها كنفايات منزلية.



العناية والصيانة

إن هاتفك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ. لذا يستوجب معاملته بعناية. تساعد الاقتراحات أدناه على الإيفاء بكل شروط الضمان. كما تتيح لك الاستمتاع بالجهاز لسنوات طويلة.

- احتفظ بالهاتف وجميع مكوناته والملحقات بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
 - حافظ على بقاء الهاتف جافًا. تحتوي مياه المطر والرطوبة وجميع أنواع السوائل على مواد معدنية تؤدي إلى تآكل الدوائر الإلكترونية.
 - لا تستخدم الهاتف أو تخزنه في مناطق متربة أو قذرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
 - لا تحفظ بالهاتف في أماكن ساخنة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية. وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
 - لا تحفظ بالهاتف في أماكن باردة. عندما يذفأ الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تتكون رطوبة داخله ما قد يتلف لوحات الدائرة الإلكترونية.
 - لا حاول فتح الهاتف. إصلاح الجهاز بلا خبرة كافية قد يسبب ضررًا.
 - لا تسقطه أو تدقه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تحطم اللوحات الداخلية للدوائر.
 - لا تستخدم كيميائيات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه.
 - لا تدهن الهاتف. الدهان قد يسد أجزاء الجهاز المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
 - استخدم الهوائي المجهز مع الهاتف أو هوائيًا معتمدًا فقط. استخدام هوائيات أو تعديلات أو ملحقات غير معتمدة قد يتلف الهاتف أو ينتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- جميع الاقتراحات المذكورة أعلاه تضمن الجودة لهاتفك أو بطاريته أو جهاز الشحن أو أي مستلزم آخر. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو أي ملحق. فخذ به إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويجرون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.



معلومات أمان هامة

■ الأمان أثناء القيادة

لا تستعمل الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. ركب الهاتف في الممسك بصورة محكمة دائماً ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي.
تذكر أن الأمان على الطريق دائماً هو الأهم!

■ بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائماً عندما يكون استخدامه محظوراً أو قد يسبب تشويشاً أو خطراً.
استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).
بعض أجزاء الهاتف مغنطة. لذا قد يجذب الهاتف المعادن. وعلى من يستعمل أجهزة سمع أن لا يستخدم الهاتف على أذنه عند استعماله. تأكد دوماً من إحكام وضع الهاتف على حامله. لأن المواد المعدنية قد تنجذب إلى سماعة الأذن. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض مغنطة لحفظ المعلومات قرب الهاتف لأن المعلومات المحفوظة عليها قد ترحى.

■ الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد يكون هناك بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك الخلوي.



أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتج هذه الأجهزة بالحفاظ على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٦ بوصات) ما بين الجهاز والهاتف المحمول اليدوي وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط النبض. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الحاملين أجهزة ضبط النبضات أن يراعوا ما يلي:

- ابق الهاتف على بعد ٢٠ سم (٦ بوصات) على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع الاستخدام.
- لا تحمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- استعمل الأذن المواجهة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا ظننت أن هناك أي تشويش. فأغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشاً لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة وكيل الخدمة.

أجهزة طبية أخرى

إن عمل أي جهاز لاسلكي. بما في ذلك الهواتف الخلوية. قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيباً أو مهندس المعدات الطبية لمعرفة ما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الكافية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية الخارجية.



السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وخصيد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية). وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيبًا خاطئًا أو غير محمية بصورة كافية. تأكد من المنتج أو من الوكيل بخصوص سيارتك. عليك استشارة المنتج للأجهزة المضافة في سيارتك.

أماكن معلنة

يجب إغلاق هاتفك في أي مكان معلن فيه ذلك.

■ أماكن قابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامتنل لكافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجارًا أو حريقًا يؤدي إلى الإصابة أو حتى إلى الوفاة.

يُنصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود). نذكر بالحاجة للانتباه إلى الأماكن التي تخطر استعمال أجهزة إرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق تخزين وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي جرى فيها أعمال التفجير.

إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائمًا. منها الأماكن السفلية في الزوارق؛ ومناطق خويل أو تخزين المواء الكيماوية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان). والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.



■ السيارات

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلين فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما تبطل أي ضمان خاص بالجهاز.

تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا.

لا تخزن أو تحمل السوائل السريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي فيه الهاتف أو أجزاؤه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو في فراغ انفتاحها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا وتفتح الوسادة، ربما ينجم عن ذلك إصابة خطيرة.

يحظر استخدام الهاتف في الطائرات. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الهاتف الخلوي داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة و يكون مخلا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفا للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إيقاف الخدمة لانتهاك التعليمات أو إنهاؤها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو الاثنين معًا.

■ مكالمات الطوارئ

هام:



إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصال في كل الأحوال. لذا لا تعتمد كليًا على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلاً).

قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و / أو ميزات الهاتف قيد الاستخدام، تأكد من ذلك من المزود المحلي للخدمات الخلوية.



لإجراء مكالة طوارئ:

١. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحا. تأكد من وجود إشارة كافية.
بعض الشبكات قد تطلب إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الهاتف.
 ٢. اضغط على  مرات عديدة حسب الحاجة (مثل الخروج من مكالة. أو الخروج من قائمة. إلخ) لمسح شاشة العرض وتهيئ الهاتف للمكالمات.
 ٣. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثل ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
 ٤. اضغط على المفتاح .
- إذا كانت بعض الميزات قيد الاستخدام. فقد تحتاج إلى غلقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طارئ. راجع هذا الدليل مع وكيل الخدمة المحلي للخدمات الخلوية.
- عند عمل نداء طوارئ. احرص على إعطاء كافة المعلومات الضرورية بدقة. تذكر أن هاتفك المحمول هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث - فلا تنه النداء قبل أن يطلب منك ذلك.

■ معلومات عن شهادة (SAR)

موديل هذا الهاتف مطابق لمتطلبات التعرض لموجات الراديو.

جهاز هاتفك هو أيضًا جهاز إرسال واستقبال. وهو مصمم ومصنوع بحيث لا يتجاوز إرساله اللاسلكي مستوى إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي (RF) الموصي عليها من قبل لجنة الحماية من الإشعاعات (ICNIRP). هذا المستوى هو جزء من مواصفات شاملة ويحدد مستويات إشارات RF المسموحة لجميع السكان. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. هذه المواصفات تشمل حيز أمان واسع يضمن سلامة الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.



تشمل مواصفات التعرض للهواتف المحمولة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما حدده المواصفات العالمية هو ٢,٠ واط/كجم*. يتم تحديد اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الهاتف بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. ورغم أن SAR يتم تحديده في أقصى حالة إرسال معتمدة، يكون مستوى SAR الفعلي خلال تشغيل الهاتف أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. هذا لأن الهاتف أعد بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة، ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام كلما تكون أقرب من شبكة الاتصال، كلما استعمل الهاتف طاقة أقل.

مستوى SAR الأقصى عند اختباره على الأذن هو ٠,٤٣ واط/كجم. مع أنه يوجد فروق في مستوى SAR لمختلف الهواتف ومختلف الأوضاع، تلبي جميع المستويات متطلبات المواصفات العالمية بخصوص التعرض لموجات RF.

*الحد الأقصى لـ SAR المتعلق بالهواتف المحمولة المستخدمة لدى الجمهور العام هو ٢,٠ واط/كجم بالعدل لكل عشرة جرامات نسيج. هذه الإرشادات تشمل حيزًا وافيًا من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور وللتعويض عن أي تغيير في القياسات. قد تختلف قيم SAR حسب متطلبات التقارير القومية ونطاق الشبكة. لمزيد من المعلومات حول SAR الخاصة بمناطق أخرى، يرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة تحت معلومات المنتج على موقع www.nokia.com.

